

Τα πεπραγμένα μας το 2021

Ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων
του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Τηλ.: +352 4398-1
Πληροφορίες: eca.europa.eu/el/Pages/ContactForm.aspx
Ιστότοπος: eca.europa.eu
Twitter: @EUAuditors

Περισσότερες πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχονται από το διαδίκτυο (<http://europa.eu>).

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2022

Print	ISBN 978-92-847-7485-2	ISSN 1684-0747	doi:10.2865/927952	QJ-AA-22-001-EL-C
PDF	ISBN 978-92-847-7453-1	ISSN 2315-392X	doi:10.2865/457140	QJ-AA-22-001-EL-N
HTML	ISBN 978-92-847-7441-8	ISSN 2315-392X	doi:10.2865/215956	QJ-AA-22-001-EL-Q

Τα πεπραγμένα μας το 2021

Ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων
του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου

Περιεχόμενα

Πρόλογος του Προέδρου	6
Σύντομη ματιά στο 2021	8
Τα πεπραγμένα μας	9
Οι εργασίες μας κατά τη διάρκεια της πανδημίας	9
Η νέα μας στρατηγική για την περίοδο 2021-2025	10
Ελέγχοντας τις επιδόσεις και την κανονικότητα των δράσεων της ΕΕ	11
Πρόγραμμα εργασίας	12
Επιτόπιες ελεγκτικές εργασίες	13
Οι εκθέσεις μας	15
Άλλα προϊόντα επικοινωνίας	33
Διασκέψεις και διαδικτυακά σεμινάρια	34
Καινοτομία και ψηφιακός έλεγχος	37
Θεσμικές σχέσεις	39
Συνεργασία με άλλα ανώτατα όργανα ελέγχου	44
Η διοίκησή μας	48
Μέλη	48
Τμήματα ελέγχου και επιτροπές	51
Μέτρηση των επιδόσεων	53
Το προσωπικό μας	61
Κατανομή των υπαλλήλων	61
Προσλήψεις	61
Πυραμίδα των ηλικιών	62
Ισότητα ευκαιριών	62

Υποστήριξη του ελέγχου	65
Μεθοδολογία του ελέγχου	65
Επαγγελματική επιμόρφωση	65
Μετάφραση	68
Ασφάλεια των πληροφοριών	68
Κτιριακές εγκαταστάσεις	69
Περιβαλλοντική διαχείριση	71
Η λογοδοσία μας	72
Οικονομικά στοιχεία	72
Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος	74

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

Ποιοι είμαστε

- ο εξωτερικός ελεγκτής της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- ίδρυση με τη Συνθήκη των Βρυξελλών το 1975 και έναρξη εργασιών τον Οκτώβριο του 1977·
- πλήρως ισότιμο ευρωπαϊκό θεσμικό όργανο με τη Συνθήκη του Μάαστριχτ το 1993·
- έδρα στο Λουξεμβούργο·
- συλλογικό όργανο απαρτιζόμενο από 27 Μέλη, ένα από κάθε κράτος μέλος της ΕΕ, διοριζόμενο από το Συμβούλιο κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
- περίπου 900 υπάλληλοι προερχόμενοι από όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Τι κάνουμε

- διασφαλίζουμε ότι η ΕΕ τηρεί άρτιους λογαριασμούς, εφαρμόζει ορθά τους δημοσιονομικούς κανόνες της και οι πολιτικές και τα προγράμματά της επιτυγχάνουν τους επιδιωκόμενους στόχους τους με αποδοτικό από οικονομική άποψη τρόπο·
- συμβάλλουμε στη βελτίωση της χρηματοοικονομικής διαχείρισης της ΕΕ και προάγουμε τη λογοδοσία και τη διαφάνεια·
- προειδοποιούμε για τους κινδύνους, παρέχουμε διασφάλιση, επισημαίνουμε αδυναμίες, αναδεικνύουμε επιτεύγματα και προσφέρουμε καθοδήγηση στους φορείς χάραξης πολιτικής και στους νομοθέτες της ΕΕ·
- παρουσιάζουμε τις παρατηρήσεις και τις συστάσεις μας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στις εθνικές κυβερνήσεις και στα εθνικά κοινοβούλια, καθώς και στο ευρύ κοινό.

Πρόλογος του Προέδρου



Αγαπητή αναγνώστρια, αγαπητέ αναγνώστη,

Το 2021, η σκιά της πανδημίας COVID-19 εξακολούθησε να πλανάται βαριά επάνω από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της.

Σε αυτούς τους δύσκολους καιρούς, η ΕΕ παρέχει πρωτοφανούς κλίμακας χρηματοοικονομική βοήθεια. Πέραν των παραδοσιακών πόρων του προϋπολογισμού που συμφωνήθηκαν ως μέρος του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) για την περίοδο 2021-2027, η ΕΕ εξήγγειλε την πρωτοβουλία «Next Generation European Union» (NGEU), μια δέσμη μέτρων ανάκαμψης που παρέχει συμπληρωματικά κεφάλαια βασιζόμενα σε χρεωστικούς τίτλους.

Με δεδομένη αυτή την κατάσταση, εγκρίναμε τον Ιανουάριο μια νέα στρατηγική για την περίοδο 2021-2025, με γνώμονα τρεις στρατηγικούς στόχους. Οι στόχοι αυτοί θα αποτελέσουν τον οδηγό τόσο των προσπαθειών μας για τον έλεγχο των οικονομικών της ΕΕ τα επόμενα χρόνια όσο και των αλλαγών που επιβάλλονται στο επίπεδο του οργανισμού μας για μια αποτελεσματική και αποδοτική χρήση των πόρων μας.

Στην παρούσα έκθεση δραστηριοτήτων γίνεται επισκόπηση των εργασιών μας το 2021, πρώτο έτος εφαρμογής της νέας μας στρατηγικής. Επιπλέον, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τη διοίκηση, το προσωπικό, την υποστήριξη του ελεγκτικού έργου και τα οικονομικά μας.

Παρά τη συνεχιζόμενη πανδημία, διατηρήσαμε την επιχειρησιακή μας συνέχεια καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, αναπροσαρμοζόμενοι διαρκώς στις μεταβαλλόμενες εργασιακές συνθήκες.

Το 2021, δημοσιεύσαμε όλες τις ετήσιες εκθέσεις μας εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών. Δημοσιεύσαμε επίσης 32 ειδικές εκθέσεις και επισκοπήσεις, με τις οποίες καθυστερήσεις να παραμένουν εντός λογικών ορίων.

Οι πολίτες της ΕΕ, τα θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη και οι εταίροι μας τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και στα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να βασίζονται σε μας για ανεξάρτητες και αντικειμενικές εκθέσεις σχετικά με καίρια ζητήματα για το μέλλον της ΕΕ, οι οποίες θα αναδεικνύουν τα θετικά στοιχεία, θα εφιστούν την προσοχή στα κακώς κείμενα και θα εισηγούνται αλλαγές.

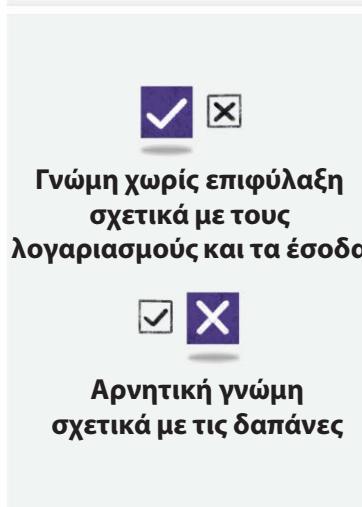
Εκφράζουμε την αλληλεγγύη μας προς την Ουκρανία. Καταδικάσαμε απερίφραστα τη ρωσική εισβολή στη χώρα αυτή και οργανώσαμε ανθρωπιστική βοήθεια για τα θύματα της ρωσικής επίθεσης. Πρόκειται για μια σκοτεινή περίοδο για την Ευρώπη. Τώρα, περισσότερο από κάθε άλλη φορά, η ΕΕ πρέπει να επιδείξει ενότητα.

Ελπίζουμε οι πληροφορίες που περιέχει η φετινή έκθεση δραστηριοτήτων να σας φανούν χρήσιμες.



Klaus-Heiner Lehne
Πρόεδρος

Σύντομη ματιά στο 2021



Τα πεπραγμένα μας

Οι εργασίες μας κατά τη διάρκεια της πανδημίας



*Επιχειρησιακή συνέχεια κατά την
πανδημία COVID-19*

Το 2021, εξακολουθήσαμε να εργαζόμαστε εντός των ορίων που μας επέβαλαν **οι ταξιδιωτικοί και υγειονομικοί περιορισμοί λόγω της πανδημίας**. Παρόλο που η ικανότητά μας για **επιτόπιους ελέγχους** περιορίστηκε και πάλι σημαντικά, δεν σταματήσαμε να προσαρμόζουμε τον τρόπο που εργαζόμαστε ανάλογα με την εξέλιξη της κατάστασης.

Το προσωπικό μας κατάφερε **να αναπτροσαρμόζεται διαρκώς στις μεταβαλλόμενες εργασιακές συνθήκες και εξοικειώθηκε γρήγορα με νέα εργαλεία**. Καταλάβαμε ότι ήμαστε ικανοί να κάνουμε γρήγορες αλλαγές στις μεθόδους εργασίας μας, όταν αυτό επέβαλλαν οι συνθήκες, ενώ συνεχίσαμε να παρέχουμε **αποτελεσματικές υπηρεσίες δημόσιου ελέγχου** στο πλαίσιο της ΕΕ.

Καταφέραμε να δημιουργήσουμε εγκαίρως ελεγκτικές εκθέσεις, γνώμες και επισκοπήσεις. Καταλήξαμε σε **χρήσιμα συμπεράσματα** και διατυπώσαμε **εύστοχες συστάσεις, ενίστε δε έχοντας εργαστεί εξ ολοκλήρου διαδικτυακά**. Επιδίωξή μας για το μέλλον θα είναι η επιτυχής εφαρμογή της πείρας που αποκτήσαμε κατά την προηγούμενη διετία και η **ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας και της αποδοτικότητας των επιτόπιων επισκέψεών μας**, καθώς θα τις συνδυάζουμε με διαδικτυακές εργασίες.

Η νέα μας στρατηγική για την περίοδο 2021-2025

Εδώ και χρόνια, χρησιμοποιούμε **πολυετείς στρατηγικές**, με τις οποίες δίνουμε μακροπρόθεσμη προοπτική στις ελεγκτικές εργασίες μας, προωθούμε οργανωτικές αλλαγές με σκοπό τη συνεχή βελτίωσή μας και παραμένουμε στην πρώτη γραμμή των εξελίξεων όσον αφορά τον έλεγχο του δημόσιου τομέα.



2021: πρώτο έτος εφαρμογής της νέας στρατηγικής

Το τέλος του 2021 σήμανε την ολοκλήρωση του πρώτου έτους εφαρμογής της **νέας στρατηγικής για την περίοδο 2021-2025**. Οι **στρατηγικοί στόχοι** μας για αυτή την πενταετία είναι η βελτίωση των ρυθμίσεων που αφορούν τη λογοδοσία, τη διαφάνεια και τις ρυθμίσεις ελέγχου σε όλο το φάσμα των δράσεων της ΕΕ, η εστίαση των ελέγχων μας σε τομείς και θέματα στα οποία μπορούμε να προσφέρουμε τη μέγιστη προστιθέμενη αξία και η παροχή ισχυρής ελεγκτικής διασφάλισης σε ένα δύσκολο και μεταβαλλόμενο περιβάλλον.

Για την εφαρμογή της στρατηγικής μας, συμφωνήσαμε σε **εκτελεστικά μέτρα** για κάθε επιδίωξη και στόχο, κατανείμαμε αρμοδιότητες και ορίσαμε προθεσμίες. Κατά το έτος αναφοράς, σημειώσαμε **σημαντική πρόοδο** όσον αφορά διάφορες δράσεις, ιδίως δε ως προς:

- την αναθεώρηση της ετήσιας έκθεσής μας και της προσέγγισης που υιοθετούμε αναφορικά με τον έλεγχο επί του οποίου βασίζεται η δήλωση αξιοπιστίας,
- την εκπόνηση μιας στρατηγικής προσέγγισης του ελέγχου αναφορικά με την πρωτοβουλία «Next Generation EU» (NGEU), περιλαμβανομένου του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (MAA),
- την ανάπτυξη ενός σχεδίου δράσης για την καταπολέμηση της απάτης,
- την επανεξέταση του συστήματος προγραμματισμού των εργασιών μας,
- τον καθορισμό συναφών δεικτών επιδόσεων με σκοπό την παρακολούθησης της εφαρμογής της στρατηγικής μας, και
- τη διαμόρφωση μιας νέας επικοινωνιακής στρατηγικής.

Ελέγχοντας τις επιδόσεις και την κανονικότητα των δράσεων της ΕΕ



Έλεγχοι επιδόσεων,
χρηματοοικονομικοί έλεγχοι και
έλεγχοι συμμόρφωσης

Με την ολοκλήρωση των ελέγχων μας θέτουμε στη διάθεση των πολιτών και των υπευθύνων χάραξης πολιτικής της ΕΕ ανεξάρτητες και αντικειμενικές εκθέσεις σχετικά με ζητήματα καθοριστικά για το μέλλον της ΕΕ, στις οποίες αναδεικνύουμε τα θετικά στοιχεία και εφιστούμε την προσοχή στα κακώς κείμενα.

Οι **έλεγχοι επιδόσεων** που διενεργούμε αφορούν την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και την οικονομία των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ. Εστιάζουν σε θέματα που αντανακλούν τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η ΕΕ, όπως:

- η βιώσιμη και φιλική προς το περιβάλλον χρήση των φυσικών πόρων,
- η οικονομική μεγέθυνση και η κοινωνική ένταξη,
- οι προκλήσεις της μετανάστευσης και της παγκόσμιας ανάπτυξης,
- η ενιαία αγορά και η τραπεζική ένωση, και
- η διασφάλιση ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση ενεργεί εντός πλαισίου οριζόμενου από την υποχρέωση λογοδοσίας και την αποδοτικότητα.

Σκοπός των ελέγχων αυτών είναι να βοηθούν την ΕΕ να επιτυγχάνει καλύτερα τους στόχους πολιτικής της.

Οι **χρηματοοικονομικοί έλεγχοι και οι έλεγχοι συμμόρφωσης** με αντικείμενο τον προϋπολογισμό της ΕΕ και τους προϋπολογισμούς των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης (ΕΤΑ) περιλαμβάνουν τη **δήλωσή** μας σχετικά με την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών και τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται.

Έχουμε επίσης τη δυνατότητα να διενεργούμε επιλεγμένους ελέγχους συμμόρφωσης, προκειμένου να εξετάζουμε την κατάσταση της λογιστικής και της χρηματοοικονομικής διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, ή προκειμένου να αξιολογούμε κατά πόσον τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται για την είσπραξη και τη διάθεση των πόρων της ΕΕ συμμορφώνονται με τους ισχύοντες ενωσιακούς και εθνικούς κανόνες.

Τέλος, είμαστε ο εξωτερικός ελεγκτής μιας σειράς εκτελεστικών και αποκεντρωμένων οργανισμών και κοινών επιχειρήσεων της ΕΕ, καθώς και των Ευρωπαϊκών Σχολείων.

Διενεργούμε τους ελέγχους μας σύμφωνα με τα **διεθνώς αποδεκτά λογιστικά πρότυπα για τον δημόσιο τομέα**.

Πρόγραμμα εργασίας

Πρόγραμμα εργασίας 2022+

Στο **πρόγραμμα εργασίας 2022+**, που δημοσιεύσαμε τον Δεκέμβριο του 2021, παρουσιάζουμε τις ελεγκτικές μας προτεραιότητες για τα προσεχή χρόνια και παραθέτουμε λεπτομέρειες για τις **79 ειδικές εκθέσεις και επισκοπήσεις** που σκοπεύουμε να δημοσιεύσουμε από το 2022 και εξής.

Άνω των δύο τρίτων των νέων ελεγκτικών έργων για το 2022 **ακολουθούν** σε μεγάλο βαθμό τις κατευθύνσεις που τίθενται στη **στρατηγική μας για την περίοδο 2021-2025**, εστιάζοντας κυρίως σε τομείς και θέματα στα οποία μπορούμε να προσφέρουμε τη μέγιστη δυνατή προστιθέμενη αξία. Οι τέσσερις στρατηγικοί μας τομείς είναι: η οικονομική ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, η ανθεκτικότητα σε απειλές για την ασφάλεια της Ένωσης και ο σεβασμός των ευρωπαϊκών αξιών της ελευθερίας, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, η κλιματική αλλαγή, το περιβάλλον και οι φυσικοί πόροι, οι δημοσιονομικές πολιτικές και τα δημόσια οικονομικά στην Ένωση. Επιπλέον, σκοπεύουμε να δημοσιεύσουμε 16 εικθέσεις που θα αφορούν την απόκριση της ΕΕ στην πανδημία COVID-19, όπως είναι το θέμα της προμήθειας εμβολίων, και να διενεργήσουμε μια σειρά ελέγχων σχετικά με τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας [πρωτοβουλία «Next Generation EU» (NGEU)].

Για την κατάρτιση του προγράμματος των ελεγκτικών εργασιών μας ενεργούμε **ανεξάρτητα**, αλλά όχι αποκομένοι από τους εταίρους μας. Ερχόμαστε σε επαφή με τα θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως δε με το **Ευρωπαϊκό Κοινωνιούλιο**. Από το 2015 που εγκαινιάσαμε τον διάλογο αυτό, ο αριθμός των προτάσεων που λαμβάνουμε από τις κοινοβουλευτικές επιτροπές αυξάνεται σταθερά: από 37 προτάσεις που είχαμε το 2015 φθάσαμε σε **164 προτάσεις ελέγχου** για το πρόγραμμα εργασίας 2022+. Σχεδόν τα δύο τρίτα αυτών των προτάσεων λαμβάνονται πλήρως ή εν μέρει υπόψη σε τρέχουσες ή μελλοντικές ελεγκτικές εργασίες, ενώ ορισμένες καλύφθηκαν ήδη από πρόσφατες εκθέσεις μας. Για πρώτη φορά, μας υποβλήθηκαν επίσης οκτώ επιπλέον ιδέες για ελέγχους από δέκα μόνιμες αντιπροσωπείες κρατών μελών.



Επιτόπιες ελεγκτικές εργασίες

Το μεγαλύτερο μέρος των ελεγκτικών εργασιών μας εκτελείται στην έδρα μας, στο Λουξεμβούργο. Υπό φυσιολογικές συνθήκες, οι ελεγκτές μας πραγματοποιούν παράλληλα μεγάλο αριθμό επισκέψεων στην **Ευρωπαϊκή Επιτροπή** –τον κύριο ελεγχόμενό μας– και στα άλλα θεσμικά όργανα, καθώς και στους οργανισμούς και στα λοιπά όργανα της ΕΕ, στις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές των κρατών μελών, στις αντιπροσωπείες της ΕΕ σε τρίτες χώρες και, τέλος, σε διεθνείς οργανισμούς που διαχειρίζονται ενωσιακά κεφάλαια.

Κανονικά, πραγματοποιούμε επίσης επισκέψεις στους αποδέκτες ενωσιακών πόρων επί τόπου, τόσο **εντός της ΕΕ** όσο και **πέραν των συνόρων της**. Με τη διαδικασία αυτή, ακολουθούμε τη διαδρομή του ελέγχου και συγκεντρώνουμε άμεσα αποδεικτικά στοιχεία τόσο από όσους συμμετέχουν στη διαχείριση των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ και στην είσπραξη ή στην καταβολή των κεφαλαίων της όσο και από τους δικαιούχους. Το 2021, διενεργήσαμε τους περισσότερους από αυτούς τους ελέγχους διαδικτυακά.

Επιδιώκουμε να ολοκληρώνουμε τους επιλεγόμενους ελέγχους μας **εντός 13 μηνών**, συμμορφούμενοι με τον στόχο που θέτει ο δημοσιονομικός κανονισμός της ΕΕ.





**2021: Οι περιορισμοί λόγω της COVID-19
εξακολουθούν να αποτελούν
ανασταλτικό παράγοντα για τους επιτόπιους
ελέγχους**

Κατά κανόνα, τα **κλιμάκια ελέγχου** αποτελούνται από δύο ή τρεις ελεγκτές και η διάρκεια των επισκέψεων ελέγχου κυμαίνεται από λίγες ημέρες έως δύο εβδομάδες. Τον συντονισμό των **επιτόπιων ελέγχων** μας εντός ΕΕ αναλαμβάνουν συνήθως τα ανώτατα όργανα ελέγχου (AOE) αν οικείων κρατών μελών.

Το μεγαλύτερο μέρος του 2021, οι **ταξιδιωτικοί περιορισμοί και τα υγειονομικά μέτρα** (κλείσιμο συνόρων, κανόνες για καραντίνα, απαιτήσεις διενέργειας τεστ κ.λπ.) εξακολούθησαν να δρουν ανασταλτικά αναφορικά με τις δυνατότητές μας για διενέργεια επιτόπιων ελέγχων.



Συνεπώς, σε σύγκριση με τα προ της πανδημίας χρόνια, οι ελεγκτές μας αφιέρωσαν **σημαντικά λιγότερες ημέρες σε επιτόπιους ελέγχους**. Δαπάνησαν συνολικά **857 ημέρες** στα **κράτη μέλη** και σε **τρίτες χώρες**, σε σύγκριση με 1 190 ημέρες το 2020 και 3 605 ημέρες το 2019. Επιπλέον, πέρασαν **299 ημέρες** στα **θεσμικά όργανα της ΕΕ**, καθώς και στους αποκεντρωμένους οργανισμούς και στα λοιπά όργανα ανά την ΕΕ, στις κοινές επιχειρήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς, όπως τα Ηνωμένα Έθνη ή ο ΟΟΣΑ, καθώς και σε ιδιωτικές ελεγκτικές εταιρείες. Οι αντίστοιχοι αριθμοί για το 2020 και το 2019 ήταν 627 και 2 504 ημέρες.

Παράλληλα, αντισταθμίσαμε τους περιορισμένους επιτόπιους ελέγχους με περισσότερους **ελέγχους εξ αποστάσεως** και συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ηλεκτρονικά. Για τις συνεννοήσεις με τους ελεγχόμενους, χρησιμοποιήσαμε εργαλεία **βιντεοδιάσκεψης** και **άλλες δυνατότητες που παρέχει η τεχνολογία των πληροφοριών**, όπως η ασφαλής ανταλλαγή δεδομένων και εγγράφων.



Οι εκθέσεις μας

Οι εκθέσεις ελέγχου, οι επισκοπήσεις και οι γνώμες αποτελούν καθοριστικής σημασίας κρίκο στην **αλυσίδα λογοδοσίας στην ΕΕ**. Διευκολύνουν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στην παρακολούθηση και στον έλεγχο της επίτευξης των στόχων πολιτικής της ΕΕ, καθώς και στην απόδοση ευθυνών σε όσους βαρύνονται με την ευθύνη διαχείρισης του προϋπολογισμού της, ιδίως στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής.

Ειδικές εκθέσεις και επισκοπήσεις

Το 2021, δημοσιεύσαμε 32 ειδικές εκθέσεις και επισκοπήσεις που αναφέρονταν σε πολλές από τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ΕΕ στους διάφορους τομείς δαπανών και πολιτικής. Τέτοιες προκλήσεις είναι ενδεικτικά η δράση για το κλίμα, το περιβάλλον, η ψηφιοποίηση, η μετανάστευση, η ένωση κεφαλαιαγορών και το κράτος δικαίου. Δύο από τις εκθέσεις αυτές σχετίζονταν με την COVID-19, καθώς η μία αφορούσε την απόκριση της ΕΕ στον τομέα της δημόσιας υγείας και η άλλη τα δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών. Αρχίσαμε επίσης να εξετάζουμε την πρωτοβουλία ανάκαμψης «Next Generation EU», ιδίως δε τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας.

Στις ειδικές εκθέσεις μας εξετάζουμε κατά πόσον έχουν επιτευχθεί οι στόχοι των επιλεγμένων πολιτικών και προγραμμάτων της ΕΕ, αν τα αποτελέσματα έχουν επέλθει κατά τρόπο αποτελεσματικό και αποδοτικό, καθώς και αν η δράση της ΕΕ έχει **προστιθέμενη αξία**, δηλαδή αν απέδωσε περισσότερα από όσα θα απέφεραν δράσεις που θα είχαν υλοποιηθεί αποκλειστικά σε εθνικό επίπεδο. Στις εκθέσεις αυτές, διατυπώνουμε επίσης **συστάσεις**, εισηγούμενοι τρόπους για την εξοικονόμηση πόρων, τη βελτίωση των μεθόδων εργασίας, την αποφυγή της κατασπατάλησης κεφαλαίων ή για την αποτελεσματικότερη επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων πολιτικής.

Οι **επισκοπήσεις** μας, που σκοπό έχουν να καθορίζουν και να αναλύουν συγκεκριμένα πλαίσια, συχνά από οριζόντια προοπτική, στηρίζονται σε προηγούμενες ελεγκτικές εργασίες ή άλλες δημοσίως διαθέσιμες πληροφορίες. Μπορούν επίσης να χρησιμεύσουν για την ανάλυση τομέων ή ζητημάτων που δεν έχουμε ακόμη ελέγχει ή για την ανασύνθεση της πραγματικότητας συγκεκριμένων θεμάτων ή προβλημάτων. Σε αντίθεση με τους ελέγχους, οι επισκοπήσεις δεν πραγματεύονται ζητήματα αξιολόγησης, ούτε παρέχουν διασφάλιση.

Στις σελίδες που ακολουθούν παραθέτουμε διαφωτιστικά στοιχεία σχετικά με το έργο μας, καθώς και **παραδείγματα ειδικών εκθέσεων που δημοσιεύσαμε το 2021** και οι οποίες αναφέρονται σε διάφορους τομείς πολιτικής.

Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων

Ειδική έκθεση 16/2021: Κοινή γεωργική πολιτική και κλίμα – Οι εκπομπές γεωργικής προέλευσης παραμένουν αμείωτες, μολονότι το ήμισυ των δαπανών της ΕΕ για το κλίμα συνδέεται με τη γεωργία

Το 26 % των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου παγκοσμίως αποδίδεται στην παραγωγή τροφίμων. Η γεωργία, και ιδίως ο τομέας της κτηνοτροφίας, ευθύνεται για το μεγαλύτερο μέρος αυτών των εκπομπών. Από το 2013, η δράση για το κλίμα αποτελεί έναν από τους κύριους στόχους της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ). Την περίοδο 2014-2020, η Επιτροπή διέθεσε περισσότερα από 100 δισεκατομμύρια ευρώ, ήτοι άνω του ενός τετάρτου του συνολικού προϋπολογισμού της ΚΓΠ, για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτή.



Αξιολογήσαμε κατά πόσον η ΚΓΠ υποστήριξε πρακτικές μετριασμού της κλιματικής αλλαγής ικανές να μειώσουν τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου από τη γεωργία. Εξετάσαμε επίσης κατά πόσον, την περίοδο 2014-2020, η ΚΓΠ παρείχε κίνητρα για την υιοθέτηση αποτελεσματικών πρακτικών μετριασμού σε μεγαλύτερο βαθμό από ότι την περίοδο 2007-2013.

Διαπιστώσαμε ότι η χρηματοδότηση, ύψους 100 δισεκατομμυρίων ευρώ, που διατέθηκε μέσω της ΚΓΠ για τη δράση για το κλίμα την περίοδο 2014-2020, είχε περιορισμένο αντίτυπο στις γεωργικές εκπομπές, οι οποίες δεν έχουν μεταβληθεί σημαντικά από το 2010. Τα περισσότερα από τα μέτρα μετριασμού που υποστηρίζονται στο πλαίσιο της ΚΓΠ δεν έχουν ιδιαίτερες δυνατότητες να συμβάλουν στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής. Η ΚΓΠ σπανίως χρηματοδοτεί μέτρα που μπορούν πράγματι να συνεισφέρουν σημαντικά σε αυτό τον στόχο μετριασμού.

Συστήσαμε στην Επιτροπή να αναλάβει δράση ώστε η ΚΓΠ να οδηγήσει στη μείωση των εκπομπών από τη γεωργία, να λάβει μέτρα για τη μείωση των εκπομπών από καλλιεργούμενα αποστραγγισμένα οργανικά εδάφη και να παρουσιάζει τακτικά στοιχεία σχετικά με τη συμβολή της ΚΓΠ στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής.

Επενδύσεις υπέρ της συνοχής, της ανάπτυξης και της κοινωνικής ένταξης

Ειδική έκθεση 15/2021: Δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών κατά την πανδημία COVID-19 – Παρά τις προσπάθειες της Επιτροπής, βασικά δικαιώματα δεν προστατεύονται



Την τελευταία τριακονταετία, ο τομέας των ταξιδιών γνώρισε μεγάλη άνθηση στην Ευρώπη. Η ΕΕ έχει αναπτύξει ένα εναρμονισμένο επίπεδο προστασίας των δικαιωμάτων των επιβατών. Η κρίση της COVID-19 είχε μείζονες επιπτώσεις σε πολλούς τομείς της οικονομίας, με τους τομείς των ταξιδιών και του τουρισμού να είναι από τους πρώτους που επλήγησαν άμεσα. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα ματαιώσεις πολυάριθμων πτήσεων, με συνακόλουθα αιτήματα επιστροφής χρημάτων από τους θιγόμενους επιβάτες. Οι αεροπορικές εταιρείες και οι διοργανωτές οργανωμένων ταξιδιών αντιμετώπισαν σοβαρά προβλήματα ρευστότητας, ενώ τα κράτη μέλη τους παρείχαν πρωτοφανή επίπεδα στήριξης.

Αξιολογήσαμε τις επιπτώσεις της κρίσης της COVID-19 στα δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών, καθώς και κατά πόσο διασφαλίστηκαν τα δικαιώματα πρόσβασης σε πληροφορίες και επιστροφής των χρημάτων τους. Εξετάσαμε επίσης με ποιο τρόπο τα κράτη μέλη στήριξαν τις αεροπορικές εταιρείες με κρατικές ενισχύσεις και αν οι ενισχύσεις αυτές συναρτήθηκαν με την προστασία των δικαιωμάτων των επιβατών.

Διαπιστώσαμε ότι η κρίση της COVID-19 ανέδειξε το γεγονός ότι οι επιβάτες αεροπορικών μεταφορών δεν ήταν πλήρως ενήμεροι για τα δικαιώματά τους, και ότι, συνεπώς, υπήρχε κίνδυνος να χάσουν χρήματα που δικαιούνταν. Παρατηρήσαμε επίσης ότι το προσωρινό πλαίσιο της Επιτροπής για τις κρατικές ενισχύσεις διευκόλυνε τη χορήγηση από τα κράτη μέλη κρατικών ενισχύσεων πρωτοφανούς ύψους, ανερχόμενων σε 34,7 δισεκατομμύρια ευρώ, σε αεροπορικές εταιρείες και διοργανωτές οργανωμένων ταξιδιών. Μολονότι η Επιτροπή διευκρίνισε ότι τα κράτη μέλη μπορούσαν να συναρτήσουν με τις κρατικές ενισχύσεις την προστασία των δικαιωμάτων των επιβατών, αυτό δεν συνέβη στην περίπτωση των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν στις αεροπορικές εταιρείες. Επιπλέον, επισημάναμε ότι η Επιτροπή προσπάθησε να προστατεύσει τα δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών, αλλά προσέκρουσε στις περιορισμένες εξουσίες επιβολής που διαθέτει.

Συστήσαμε στην Επιτροπή να αναλάβει δράση ώστε να βελτιωθούν τόσο η προστασία των δικαιωμάτων των επιβατών αεροπορικών μεταφορών όσο και η ενημέρωσή τους σχετικά με αυτά, να αναζητήσει, από κοινού με τα κράτη μέλη, τρόπους βελτίωσης του μεταξύ τους συντονισμού και να συναρτήσει στενότερα τις κρατικές ενισχύσεις προς αεροπορικές εταιρείες με την επιστροφή χρημάτων στους επιβάτες, να βελτιώσει τα εργαλεία και τη νομοθεσία για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και να εξετάσει κατά πόσον οι συστάσεις της συγκεκριμένης έκθεσης θα μπορούσαν να αξιοποιηθούν και σε άλλους τρόπους μεταφοράς.

Εξωτερικές δράσεις, ασφάλεια και δικαιοσύνη

Ειδική έκθεση 08/2021: Υποστήριξη της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων από τον Frontex – όχι αρκετά αποτελεσματική μέχρι στιγμής

Με τη σύμβαση εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν δημιουργήθηκε ένας ενιαίος χώρος ελεύθερης κυκλοφορίας μεταξύ των συμβαλλόμενων χωρών, χωρίς ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα. Η επιτήρηση

και ο έλεγχος των εξωτερικών συνόρων έχουν καίρια σημασία για τη διευκόλυνση της ελεύθερης κυκλοφορίας προσώπων και εμπορευμάτων εντός του χώρου αυτού, ενώ παράλληλα εγγυώνται την εσωτερική ασφάλεια και αποτρέπουν δυνητικές απειλές στα σύνορα. Το 2016, ο Frontex μετεξελίχθηκε στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και εξουσιοδοτήθηκε να διευκολύνει την ολοκληρωμένη διαχείριση των εξωτερικών ευρωπαϊκών συνόρων, τομέα του οποίου την αρμοδιότητα διατηρούν τα κράτη μέλη.



Το 2019, οι εξουσίες του ενισχύθηκαν περαιτέρω και ο ρόλος του αναβαθμίστηκε από υποστηρικτικός και συντονιστικός σε επιχειρησιακός. Αυτό είχε ως συνέπεια την εκθετική αύξηση των πόρων του, με τη συγκρότηση μόνιμου σώματος 10 000 συνοριοφυλάκων έως το 2027 και με μέσο ετήσιο προϋπολογισμό 900 εκατομμυρίων ευρώ.

Αξιολογήσαμε κατά πόσον ο Frontex άσκησε κατά τρόπο αποτελεσματικό τις πρωταρχικές δραστηριότητές του, συμβάλλοντας στην εφαρμογή της ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης διαχείρισης των συνόρων. Εξετάσαμε ακόμη τον βαθμό ετοιμότητάς του να εκπληρώσει τη νέα, διευρυμένη εντολή του.

Διαπιστώσαμε ότι η στήριξη του Frontex προς τα κράτη μέλη / τις συνδεδεμένες χώρες Σένγκεν για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και του διασυνοριακού εγκλήματος δεν ήταν αρκούντως αποτελεσματική. Παρατηρήσαμε επίσης ότι ο Frontex δεν είχε εκπληρώσει πλήρως την εντολή που του ανατέθηκε το 2016 και επισημάναμε αρκετούς κινδύνους που επαπειλούν την εντολή που ανέλαβε το 2019.

Συστήσαμε τη βελτίωση του πλαισίου ανταλλαγής πληροφοριών και της ευρωπαϊκής εικόνας της κατάστασης, την επικαιροποίηση και την εφαρμογή του κοινού υποδείγματος ολοκληρωμένης ανάλυσης κινδύνων και τη διασφάλιση της πρόσβασης σε άλλες πηγές πληροφοριών, την ανάπτυξη των δυνατοτήτων που προσφέρει η αξιολόγηση τρωτότητας, τη βελτίωση της επιχειρησιακής απόκρισης του Frontex και την ανταπόκριση στις προκλήσεις που δημιουργεί η νέα εντολή του.

Ρύθμιση των αγορών και ανταγωνιστική οικονομία

Ειδική έκθεση 13/2021: Οι προσπάθειες της ΕΕ για την καταπολέμηση του ξεπλύματος χρήματος στον τραπεζικό τομέα είναι κατακερματισμένες και η υλοποίηση της οικείας πολιτικής ανεπαρκής

Ως ξέπλυμα χρήματος νοείται η πρακτική της νομιμοποίησης των προιόντων εγκλήματος μέσω της διοχέτευσής τους στην κανονική οικονομία, προκειμένου να συγκαλυφθεί η παράνομη προέλευσή τους. Εντός της Ευρώπης, η Ευρωπόλ εκτιμά την αξία των ύποπτων συναλλαγών σε εκατοντάδες δισεκατομμύρια ευρώ, ήτοι σε ποσό που ισοδυναμεί με το 1,3 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος της ΕΕ.



Η ΕΕ ενέκρινε την πρώτη οδηγία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες το 1991, με σκοπό την αντιμετώπιση των απειλών που πλήττουν την εσωτερική αγορά από το ξέπλυμα χρήματος και, συνακολούθως, την πρόληψη της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Η τελευταία επικαιροποίηση της οδηγίας αυτής ανάγεται στο 2018. Η οδηγία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες μπορεί να παραγάγει αποτελέσματα μόνον εφόσον εφαρμοστεί σε εθνικό επίπεδο. Σημαντικό ρόλο διαδραματίζουν επίσης ορισμένα όργανα της ΕΕ, όπως η Επιτροπή (χαράσσει πολιτική, παρακολουθεί τη μεταφορά της ενωσιακής νομοθεσίας στην εθνική), η Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (ανάλυση, διερεύνηση παραβιάσεων της ενωσιακής νομοθεσίας, καθορισμός προτύπων) και η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (προληπτική εποπτεία τραπεζών, περιλαμβανομένης της καταπολέμησης του ξεπλύματος χρήματος και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας).

Αξιολογήσαμε κατά πόσον η δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση του ξεπλύματος χρήματος στον τραπεζικό τομέα υλοποιούνταν σωστά.

Διαπιστώσαμε ότι τα μέτρα που λαμβάνονταν για την πρόληψη του ξεπλύματος χρήματος και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και οι δράσεις που αναλαμβάνονταν εκεί όπου εντοπίζονταν κίνδυνοι έπασχαν, συνολικά σε επίπεδο ΕΕ, από θεσμικό κατακερματισμό και ελλιπή συντονισμό. Στην πράξη, οι δράσεις για την καταπολέμηση του ξεπλύματος χρήματος και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας εξακολουθούν να εποπτεύονται από τις εθνικές αρχές, ενώ το ενωσιακό πλαίσιο εποπτείας δεν επαρκεί για τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού.

Συστήσαμε συγκεκριμένα τη σαφέστερη προτεραιοποίηση του κινδύνου ξεπλύματος χρήματος και χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, τον καθορισμό ενός πλαισίου αναφοράς των παραβιάσεων της ενωσιακής νομοθεσίας και την έκδοση κατευθυντήριων γραμμών που να διευκολύνουν την τυποποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ εθνικών και ενωσιακών εποπτικών αρχών.

Χρηματοδότηση και διοίκηση της Ένωσης

Ειδική έκθεση 10/2021: Συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ – καιρός τα λόγια να γίνουν πράξη

Η ισότητα των φύλων αποτελεί μία από τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου αποτελεί μέσο επίτευξης αυτής της ισότητας με την ενεργό προώθηση της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών σε όλα τα στάδια και σε όλους τους τομείς χάραξης και εφαρμογής πολιτικής. Η Επιτροπή έχει αναλάβει τη δέσμευση να υλοποιήσει αυτή τη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου, ενώ το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν υπογραμμίσει την ανάγκη οι δεσμεύσεις υψηλού επιπέδου της ΕΕ όσον αφορά αυτή τη συνεκτίμηση να εφαρμοστούν στην πράξη.



Η Επιτροπή χαρακτηρίζει αργή την πρόοδο προς την επίτευξη της πλήρους ισότητας των φύλων. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναγνωρίζει ότι η πανδημία επιδείνωσε τις υπάρχουσες διαρθρωτικές ανισότητες των φύλων. Υποστήριξε την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και τη συνεκτίμηση της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό, στο πλαίσιο της απόκρισης για την ανάκαμψη από την COVID-19. Πρότεινε επίσης την αξιοποίηση των διδαγμάτων του παρελθόντος σχετικά με τις αρνητικές συνέπειες προηγούμενων οικονομικών κρίσεων στην ισότητα των φύλων.

Αξιολογήσαμε κατά πόσον, από το 2014 και εξής, η διάσταση του φύλου είχε συνεκτιμηθεί στον προϋπολογισμό της ΕΕ, με σκοπό την προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών. Συγκεκριμένα, εξετάσαμε αν το πλαίσιο της Επιτροπής για την υποστήριξη της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου ήταν κατάλληλο, αν η ισότητα των φύλων λαμβανόταν υπόψη στον κύκλο του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και αν είχε ενσωματωθεί στα πέντε χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ που επιλέξαμε.

Διαπιστώσαμε ότι η Επιτροπή δεν είχε ακόμη εκπληρώσει τη δέσμευσή της για συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ. Η στρατηγική της για την ισότητα των φύλων δεν προήγε επαρκώς τη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου και το θεσμικό πλαίσιο της δεν υποστήριζε ακόμη πλήρως τη συνεκτίμηση αυτή. Επιπλέον, η ισότητα των φύλων δεν λαμβανόταν αρκούντως υπόψη στον κύκλο του προϋπολογισμού της ΕΕ και η Επιτροπή δεν έδινε ιδιαίτερη σημασία στην ανάλυση βάσει φύλου των πολιτικών και των προγραμμάτων που εξετάσαμε.

Συστήσαμε συγκεκριμένα την ενίσχυση του θεσμικού πλαισίου που χρησιμοποιείται για την υποστήριξη της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου, τη βάσει φύλου ανάλυση των αναγκών και των επιπτώσεων των χρηματοδοτικών προγραμμάτων και μέσων της ΕΕ, τη χρήση στόχων σχετικών με τα φύλα και ανάλογων δεικτών για την παρακολούθηση της προόδου, την ανάπτυξη συστήματος για την παρακολούθηση των κεφαλαίων που διατίθενται για την υποστήριξη της ισότητας των φύλων και την ετήσια παρουσίαση στοιχείων σχετικά με τα επιτυγχανόμενα αποτελέσματα από την άποψη αυτή.

Ετήσιες και ειδικές ετήσιες εκθέσεις

Οι ετήσιες εκθέσεις παρουσιάζουν κυρίως τα αποτελέσματα που προκύπτουν στο πλαίσιο της δήλωσης αξιοπιστίας που αφορά τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αυτόν των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης (ETA). Καλύπτουν επίσης ζητήματα που άπτονται των επιδόσεων, της διαχείρισης του προϋπολογισμού και της χρηματοοικονομικής διαχείρισης.

Οι ειδικές ετήσιες εκθέσεις παρουσιάζουν τις ετήσιες ελεγκτικές εργασίες μας επί των οργανισμών και των λοιπών οργάνων της Ένωσης, των κοινών επιχειρήσεων, καθώς και των Ευρωπαϊκών Σχολείων.

Δημοσιεύουμε επίσης έκθεση σχετικά με τις ενδεχόμενες υποχρεώσεις που απορρέουν από την άσκηση των καθηκόντων του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης (SRB).



Ετήσια έκθεση σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το οικονομικό έτος 2020

Κάθε χρόνο διενεργούμε έλεγχο **των εσόδων και των δαπανών της ΕΕ**, εξετάζοντας κατά πόσον οι ετήσιοι λογαριασμοί είναι αξιόπιστοι, καθώς και κατά πόσον οι πράξεις εσόδων και δαπανών, στις οποίες στηρίζονται οι λογαριασμοί, συμμορφώνονται με τους δημοσιονομικούς κανόνες που ισχύουν τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε επίπεδο κρατών μελών.

Επιπλέον, αξιολογούμε συγκεκριμένα **κάθε μείζονα τομέα του προϋπολογισμού της ΕΕ**, βάσει των τομέων και υποτομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ). Αναλύουμε επίσης τους λόγους και τους τομείς εμφάνισης των σφαλμάτων, διατυπώνοντας συστάσεις για βελτίωση και εξετάζουμε αν και με ποιον τρόπο υλοποιήθηκαν προηγούμενες συστάσεις μας.

Οι εκτενείς αυτές εργασίες αποτελούν τη βάση για τη **δήλωση αξιοπιστίας**, την οποία υποχρεούμαστε να παρέχουμε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σύμφωνα με την εντολή που μας αναθέτει η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).



Προϋπολογισμός της ΕΕ: γνώμη χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τους λογαριασμούς και τα έσοδα

Για το οικονομικό έτος 2020, διατυπώσαμε «**γνώμη χωρίς επιφύλαξη**» σχετικά με τους λογαριασμούς και τα έσοδα της ΕΕ.



Προϋπολογισμός της ΕΕ: αρνητική γνώμη σχετικά με τις δαπάνες

Το 2020, οι **δαπάνες της ΕΕ** ανήλθαν σε **173,3 δισεκατομμύρια ευρώ** και αντιστοιχούσαν στο 1,1 % του συνδυασμένου ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος της ΕΕ των 27 και του Ηνωμένου Βασιλείου.

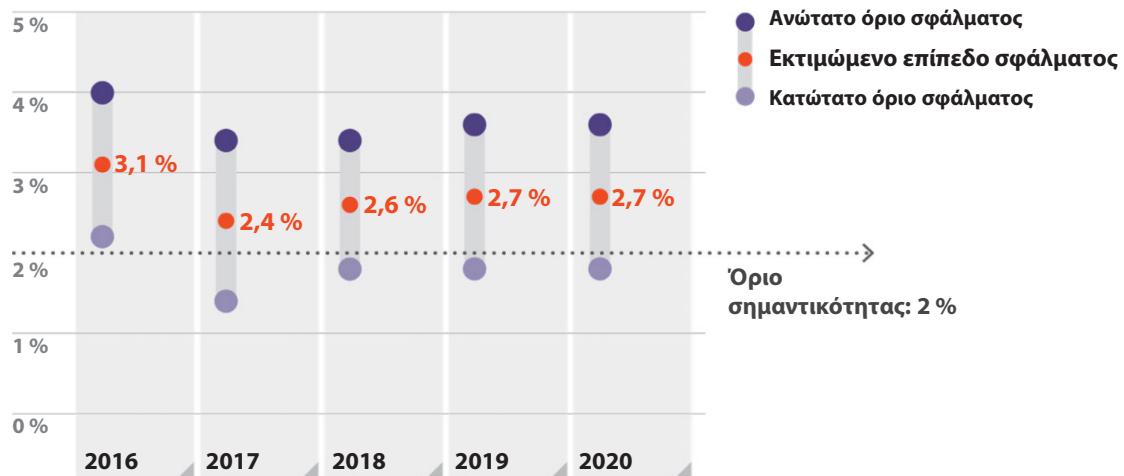
Οι ελεγκτές μας υπέβαλαν σε δοκιμασίες **δείγμα 728 πληρωμών** προς δικαιούχους από όλους τους τομείς δαπανών, από συνολικό ελεγκτικό πληθυσμό αξίας περίπου 148 δισεκατομμυρίων ευρώ. Στο πλαίσιο αυτό, αξιολογήσαμε διάφορες περιπτώσεις, κατά τις οποίες πόροι της ΕΕ είχαν χρησιμοποιηθεί για την παροχή στήριξης σε βασικά έργα υποδομών, ΜΜΕ, ερευνητικούς οργανισμούς, γεωργούς ή σπουδαστές στα κράτη μέλη της και σε δικαιούχους σε τρίτες χώρες.

Για το οικονομικό έτος 2020, διατυπώσαμε «**αρνητική γνώμη**» σχετικά με τις δαπάνες της ΕΕ.



Εκτιμώμενο σφάλμα 2,7 % (δαπάνες του 2020)

Για το οικονομικό έτος 2020 και όσον αφορά τις δαπάνες συνολικά, η εκτίμησή μας ήταν ότι το επίπεδο σφάλματος κυμαινόταν **μεταξύ 1,8 % και 3,6 %**. Η μέση τιμή αυτού του φάσματος τιμών, γνωστή ως «**πιθανότερο ποσοστό σφάλματος**», είναι η ίδια με αυτήν για το οικονομικό έτος 2019, ήτοι 2,7 %.



Σημ.: Για την εκτίμηση του επιπέδου σφάλματος εφαρμόζουμε τυποποιημένες στατιστικές τεχνικές. Εκτιμούμε, με βαθμό εμπιστοσύνης 95 %, ότι το επίπεδο σφάλματος που περιέχει ο πληθυσμός τοποθετείται μεταξύ του κατώτατου και του ανώτατου ορίου σφάλματος (για λεπτομερέστερα στοιχεία, βλέπε κεφάλαιο 1, παράρτημα 1.1, της ετήσιας έκθεσης για το οικονομικό έτος 2020).



**Άνω του 50 % του πληθυσμού
ελέγχου περιείχε και πάλι ουσιώδες
σφάλμα**

Το οικονομικό έτος 2020, οι υψηλού κινδύνου δαπάνες αντιτροσώπευαν το 59 % του πληθυσμού ελέγχου, έναντι 53 % το προηγούμενο έτος. Το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος για τις υψηλού κινδύνου δαπάνες ήταν 4,0 %, έναντι 4,9 % για το οικονομικό έτος 2019.

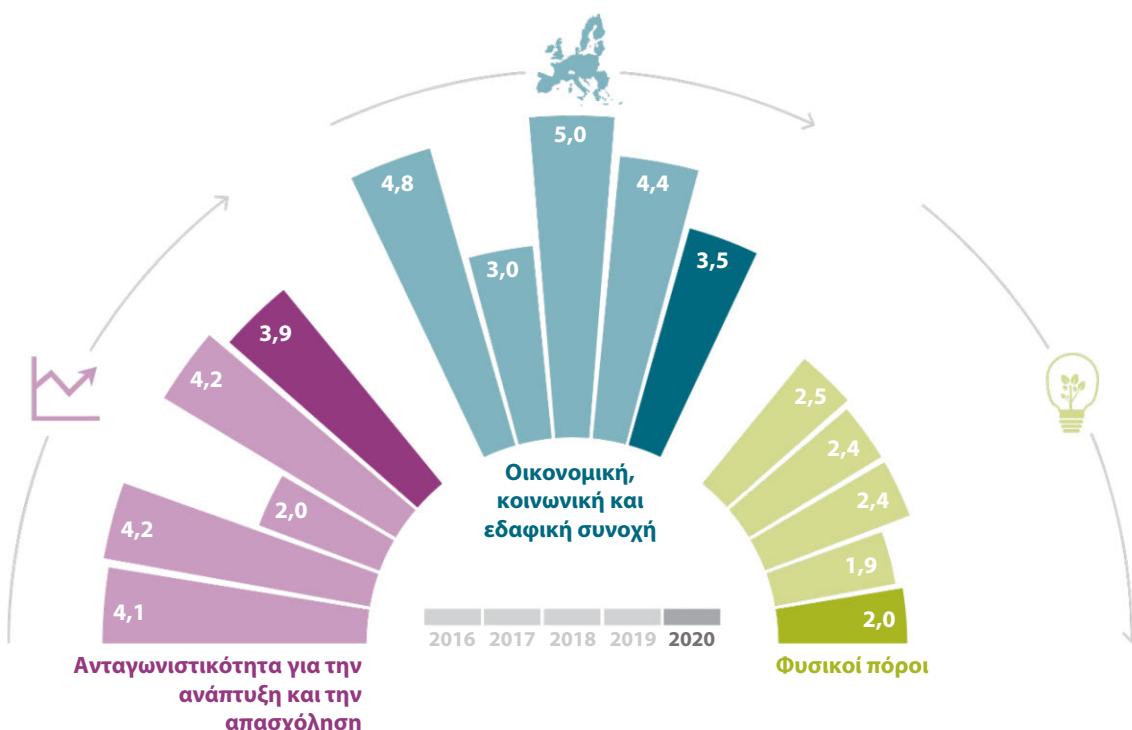
Στο πλαίσιο της εκτέλεσης των δαπανών της ΕΕ, υπάρχουν δύο είδη δαπανών που ενέχουν διακριτά χαρακτηριστικά κινδύνου:

- **Χαμηλού κινδύνου δαπάνες - πληρωμές βάσει δικαιωμάτων:** Εξαρτώνται από την πλήρωση ορισμένων (λιγότερο πολύπλοκων) προϋποθέσεων από τους δικαιούχους και περιλαμβάνουν τις υποτροφίες σε φοιτητές και ερευνητές (στον τομέα «Ανταγωνιστικότητα»), τις άμεσες ενισχύσεις προς τους γεωργούς (στον τομέα «Φυσικοί πόροι») ή τους μισθούς και τις συντάξεις των υπαλλήλων της ΕΕ (στον τομέα «Διοίκηση»).
- **Υψηλού κινδύνου δαπάνες - απόδοση εξόδων:** Η ΕΕ αποδίδει (βάσει πολυπλοκότερων κανόνων) επιλέξιμα έξοδα για επιλέξιμες δραστηριότητες. Οι δαπάνες αυτές αφορούν, μεταξύ άλλων, ερευνητικά έργα (στον τομέα «Ανταγωνιστικότητα»), επενδύσεις στην περιφερειακή και αγροτική ανάπτυξη (στους τομείς «Συνοχή» και «Φυσικοί πόροι») και έργα αναπτυξιακής βοήθειας (στον τομέα «Η Ευρώπη ως παγκόσμιος παράγοντας»).



**Τομείς του ΠΔΠ με τον μεγαλύτερο κίνδυνο σφάλματος
«Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την
απασχόληση» και «Οικονομική, κοινωνική και εδαφική
συνοχή»**

Το οικονομικό έτος 2020, η «Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση» ήταν ο υποτομέας του ΠΔΠ που ενείχε τον μεγαλύτερο κίνδυνο σφάλματος, με την «Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή» να ακολουθεί στη δεύτερη θέση.



Σημ.: Το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος βασίζεται στα ποσοτικοποιήσιμα σφάλματα που εντοπίσαμε με τις εργασίες μας και, ειδικότερα, με τις ελεγκτικές δοκιμασίες στις οποίες υποβάλαμε δείγμα πράξεων. Για την επιλογή του δείγματος και την εκτίμηση του επιπέδου σφάλματος εφαρμόζουμε τυποποιημένες στατιστικές τεχνικές (βλέπε κεφάλαιο 1, παράρτημα 1.1, της ετήσιας έκθεσης για το οικονομικό έτος 2020).



**Περιπτώσεις πιθανολογούμενης
απάτης που παραπέμψαμε
στην OLAF και στην EPPO**

Ως ο εξωτερικός ελεγκτής της ΕΕ, δεν έχουμε εντολή να διερευνούμε περιπτώσεις πιθανολογούμενης απάτης. Συνεπώς, οι έλεγχοί μας δεν σχεδιάζονται ειδικά με σκοπό τον εντοπισμό των περιπτώσεων απάτης. Εντούτοις, οι ελεγκτές μας εντοπίζουν τακτικά περιπτώσεις που εγείρουν υπόνοιες δόλιας δραστηριότητας.

Το 2021, παραπέμψαμε στην OLAF **15 περιπτώσεις πιθανολογούμενης απάτης**, τις οποίες εντοπίσαμε στο πλαίσιο των ελεγκτικών εργασιών μας. Το 2020, είχαμε παραπέμψει έξι περιπτώσεις. Στην **ετήσια έκθεσή μας σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ** περιέχονται πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη φύση αυτών των περιπτώσεων πιθανολογούμενης απάτης, καθώς και σχετικά με τις συνακόλουθες ανακτήσεις πόρων που συνιστά η OLAF.

Τον Ιούνιο του 2021, ξεκινήσαμε επίσης τη συνεργασία μας με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO), βάσει της **διοικητικής συμφωνίας** που υπογράφηκε στις 3 Σεπτεμβρίου 2021. Παραπέμψαμε στην EPPO δύο περιπτώσεις που εντοπίσαμε το 2021, στο πλαίσιο των ελεγκτικών εργασιών μας.

Ετήσια έκθεση σχετικά με τις επιδόσεις



**Ετήσια έκθεση σχετικά με τις
επιδόσεις: ένα διετές πιλοτικό έργο**

Στο πλαίσιο ενός διετούς πιλοτικού έργου, το οποίο άρχισε με την ετήσια έκθεση για το οικονομικό έτος 2019, χωρίσαμε την ετήσια έκθεσή μας σε δύο μέρη. Το δεύτερο μέρος της έκθεσης καλύπτει τις **επιδόσεις των προγραμμάτων δαπανών στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της ΕΕ**.

Εξετάσαμε αν και με ποιο τρόπο η Επιτροπή και οι συννομοθέτες αξιοποίησαν τα **διδάγματα που αποκομίστηκαν** από προηγούμενες περιόδους του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ), προκειμένου να βελτιώσουν τον σχεδιασμό και τις επιδόσεις των προγραμμάτων δαπανών της περιόδου **2021-2027**.

Εξετάσαμε επίσης τα **αποτελέσματα που απέφεραν τα προγράμματα της ΕΕ που εντάσσονταν στο ΠΔΠ της περιόδου 2014-2020**. Στόχος μας ήταν να διαπιστώσουμε την ποσότητα των χρήσιμων πληροφοριών που ήταν διαθέσιμες σχετικά με τις επιδόσεις και, βάσει αυτών, να αξιολογήσουμε ποιες ήταν τελικά οι επιδόσεις των προγραμμάτων δαπανών της ΕΕ.

Στο πλαίσιο αυτό, επισκοπήσαμε την ετήσια έκθεση για τη διαχείριση και τις επιδόσεις (ΕΕΔΕ), η οποία αποτελεί τη βασική έκθεση υψηλού επιπέδου της Επιτροπής σχετικά με τις επιδόσεις του προϋπολογισμού της ΕΕ.

Επιπλέον, προβήκαμε σε **μεταπαρακολούθηση των συστάσεων ελέγχου** που είχαμε διατυπώσει στις ειδικές εκθέσεις που δημοσιεύσαμε το 2017.

Ετήσια έκθεση σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2020

ETA:

γνώμη χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τους λογαριασμούς και τα έσοδα, αρνητική γνώμη σχετικά με τις δαπάνες



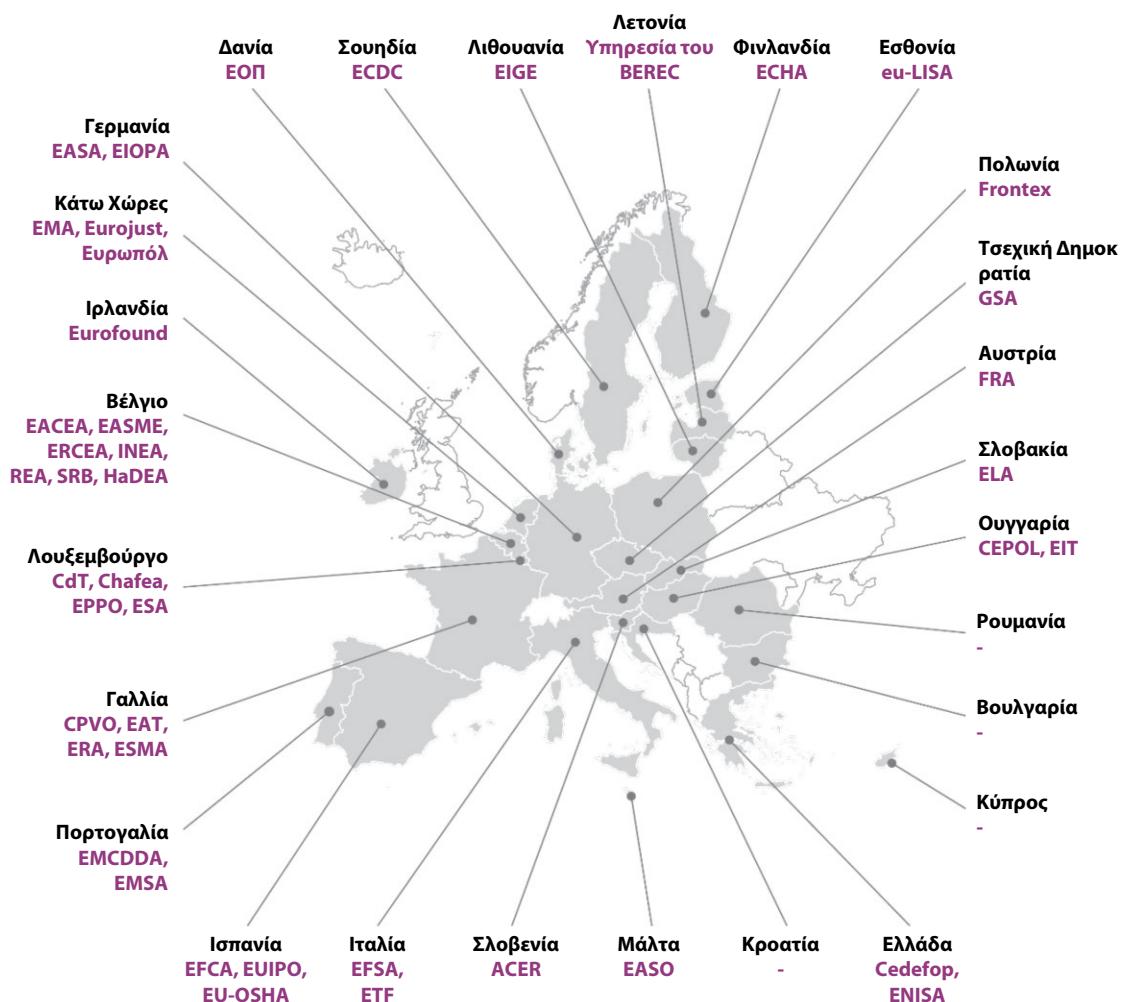
Τα Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης (ETA) συστάθηκαν το 1959 και αποτελούν τα κύρια μέσα που διαθέτει η ΕΕ για τη χορήγηση βοήθειας στο πλαίσιο της αναπτυξιακής συνεργασίας. Αποσκοπούν στην αντιμετώπιση της φτώχειας και στην προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης και της ένταξης στην παγκόσμια οικονομία των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (χώρες ΑΚΕ), καθώς και των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ). Χρηματοδοτούνται από τα κράτη μέλη της ΕΕ και η διαχείρισή τους ασκείται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕΠ), εκτός του πλαισίου του προϋπολογισμού της ΕΕ. Μέχρι το κλείσιμό τους, τα ETA θα εξακολουθήσουν να εκτελούνται χωριστά και να αποτελούν αντικείμενο χωριστής έκθεσης.

Την περίοδο 2021-2027 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, η βοήθεια προς τις χώρες ΑΚΕ και τις ΥΧΕ στο πλαίσιο της αναπτυξιακής συνεργασίας χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

Όπως και για τα προηγούμενα έτη, έτσι και για το 2020 διατυπώσαμε μεν «**γνώμη χωρίς επιφύλαξη**» τόσο για τους λογαριασμούς όσο και για τα έσοδα των ΕΤΑ, αλλά «**αρνητική γνώμη**» για τις δαπάνες τους. Το κατά την εκτίμησή μας επίπεδο σφάλματος για τις δαπάνες είναι 3,8 % (έναντι 3,5 % για το οικονομικό έτος 2019).

Ειδικές ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τους οργανισμούς της ΕΕ

Οι οργανισμοί της ΕΕ συνιστούν διακριτές νομικές οντότητες που συστήνονται για την εκτέλεση συγκεκριμένων τεχνικών, επιστημονικών ή διαχειριστικών καθηκόντων που διευκολύνουν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ στη χάραξη και στην υλοποίηση πολιτικών. Συνολικά υπάρχουν 43 οργανισμοί.



Σημ.: Η ELA και η EPPO δεν ελέγχθηκαν το 2020, δεδομένου ότι δεν ήταν ακόμη οικονομικά αυτόνομες. Στον χάρτη περιλαμβάνεται επίσης ο πλέον πρόσφατος οργανισμός HaDEA (Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τον Ψηφιακό Τομέα), που συστάθηκε την 1η Απριλίου 2021. Παράλληλα, ο Chafea έπαυσε να υφίσταται και ο INEA και ο EASME μετονομάστηκαν αντίστοιχα σε CINEA (Εκτελεστικός Οργανισμός για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον) και EISME (Εκτελεστικός Οργανισμός για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας και τις MME). Επιπλέον, στις 12 Μαΐου 2021, ο GSA μετονομάστηκε σε EUSPA (Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα).



**Γνώμη χωρίς επιφύλαξη για όλους
τους οργανισμούς της ΕΕ, πλην τριών,
για το οικονομικό έτος 2020**

Το οικονομικό έτος 2020, ο **συνολικός προϋπολογισμός όλων των οργανισμάν** υπό την ελεγκτική αρμοδιότητά μας (πλην του SRB) ανήλθε σε **3,7 δισεκατομμύρια ευρώ**, ποσό που αντιστοιχούσε στο 2,2 % του γενικού προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2020. Οι αντίστοιχοι αριθμοί για το οικονομικό έτος 2019 ήταν 3,3 δισεκατομμύρια ευρώ και 2,2 %.

Συνολικά, από τον έλεγχο των οργανισμών επιβεβαιώθηκαν τα θετικά αποτελέσματα που είχαν αναφερθεί και τα προηγούμενα χρόνια. «**Γνώμες χωρίς επιφύλαξη**» διατυπώσαμε για τους λογαριασμούς και τα έσοδα 41 οργανισμών. Εγκρίναμε τις πληρωμές στις οποίες στηρίζονταν οι λογαριασμοί όλων των οργανισμών, πλην εκείνων του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER), του Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (eu-LISA) και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA). Σχετικά με αυτούς τους **τρεις οργανισμούς**, διατυπώσαμε **γνώμες με επιφύλαξη**, κυρίως λόγω παρατυπιών στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων και κενών στη διαδικασία μεταβίβασης αρμοδιοτήτων για την έγκριση πράξεων του προϋπολογισμού.

Ειδική ετήσια έκθεση σχετικά με τις κοινές επιχειρήσεις για το οικονομικό έτος 2020

Κοινές επιχειρήσεις (KE) είναι οι **συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα που συνάπτονται μεταξύ της ΕΕ και του σχετικού κλάδου, ερευνητικών ομάδων και κρατών μελών**. Οι KE διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην υποστήριξη έργων προσανατολισμένων στην αγορά σε στρατηγικούς τομείς της έρευνας και της καινοτομίας και, κατ' επέκταση, στην υλοποίηση της πολιτικής της ΕΕ στον τομέα της έρευνας.

Οκτώ από τις **εννέα KE** υλοποιούν συγκεκριμένες δράσεις έρευνας και καινοτομίας του προγράμματος «Ορίζων 2020» στους τομείς των μεταφορών, της ενέργειας, της υγείας, των βιομηχανιών βιοπροϊόντων, των ηλεκτρονικών στοιχείων και συστημάτων και της ψηφιακής έρευνας. Η ένατη KE, «Σύντηξη για ενέργεια», χρηματοδοτείται από την Ευρατόμ και είναι υπεύθυνη για την παροχή της εισφοράς της Ευρώπης στον διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα (ITER).



Γνώμη χωρίς επιφύλαξη για όλες τις κοινές επιχειρήσεις για το οικονομικό έτος 2020

Για το οικονομικό έτος 2020, διατυπώσαμε **«γνώμες χωρίς επιφύλαξη»** για τους λογαριασμούς, τα έσοδα και τις πληρωμές όλων των KE.

Εντούτοις, όπως και τα προηγούμενα έτη, η ελεγκτική γνώμη μας σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της KE «**Σύντηξη για την ενέργεια**» (**F4E**) για το 2020 συνοδευόταν από **επισήμανση ειδικού θέματος**, σκοπός της οποίας ήταν κυρίως να επιστήσουμε την προσοχή στον κίνδυνο περαιτέρω αυξήσεων των εξόδων και καθυστερήσεων στην υλοποίηση του έργου του ITER.

Ειδικές ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Σχολεία και τις ενδεχόμενες υποχρεώσεις του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης

Δημοσιεύσαμε την ετήσια έκθεση σχετικά με την επισκόπηση των ενοποιημένων ετήσιων λογαριασμών των 13 **Ευρωπαϊκών Σχολείων** για το οικονομικό έτος 2020. Μολονότι από την επισκόπησή μας δεν ανέκυψαν ουσιώδη σφάλματα στους λογαριασμούς, δεν ήμαστε εκ νέου σε θέση να επιβεβαιώσουμε ότι η χρηματοοικονομική διαχείριση των Σχολείων ήταν απολύτως σύμφωνη με τον δημοσιονομικό κανονισμό και τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης.

Κάθε χρόνο καταρτίζουμε επίσης έκθεση σχετικά με τις ενδεχόμενες υποχρεώσεις του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης (SRB), του Συμβουλίου και της Επιτροπής, οι οποίες απορρέουν από τα καθήκοντα που τα όργανα αυτά εκτελούν στο πλαίσιο του **κανονισμού για τον Ενιαίο Μηχανισμό Εξυγίανσης**. Στην έκθεσή μας για το οικονομικό έτος 2020, καταλήγουμε στο συμπέρασμα ότι το SRB και η Επιτροπή κατέβαλαν όντως κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να γνωστοποιήσουν ενδεχόμενες υποχρεώσεις, στις περιπτώσεις που το έκριναν σκόπιμο.



**Σηματοδοτώντας την έναρξη της
διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής
από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

Η δημοσίευση των ετήσιων εκθέσεών μας σηματοδοτεί επίσης την έναρξη της **διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής**, κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν σύστασης του Συμβουλίου, αποφασίζει κατά πόσον η διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ από την Επιτροπή και τα λοιπά όργανα ήταν ικανοποιητική. Εφόσον διαπιστώσει κάτι τέτοιο, τους χορηγεί απαλλαγή.

Τον Οκτώβριο του 2021, αρχίσαμε την παρουσίαση των ετήσιων εκθέσεών μας για το 2020 στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και στην Επιτροπή Προϋπολογισμού του Συμβουλίου. Στη συνέχεια, τις παρουσιάσαμε επίσης στην ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και στο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων.

Επιπλέον, κατά τη διάρκεια του 2021, παρουσιάσαμε τις ετήσιες εκθέσεις μας στα εθνικά κοινοβούλια και στις κυβερνήσεις 20 κρατών μελών.



Γνώμες



Εξετάζοντας τις προτάσεις της Επιτροπής για το αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit και για την απόδοση των ιδίων πόρων

Ως ο ανεξάρτητος εξωτερικός ελεγκτής της ΕΕ, συμβάλλουμε στη βελτίωση της χρηματοοικονομικής διαχείρισης γνωμοδοτώντας επί των προτάσεων της Επιτροπής για τη θέσπιση νέας νομοθεσίας ή για την αναθεώρηση ισχύουσας. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες αυτές οι νομοθετικές προτάσεις συνεπάγονται σημαντική οικονομική επίπτωση, έχουμε υποχρέωση γνωμοδότησης βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας. Γνωμοδότηση επί άλλων συγκεκριμένων θεμάτων μπορούν να μας ζητήσουν και τα άλλα θεσμικά όργανα. Όλες οι γνώμες μας υποβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Το 2021, δημοσιεύσαμε **δύο τέτοιες γνώμες**. Η πρώτη αφορούσε τη νομοθετική πρόταση για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit. Η δεύτερη αναφερόταν στις τροποποιήσεις των ισχυόντων κανόνων, οι οποίες σκοπό έχουν την ενίσχυση της προβλεψιμότητας στα κράτη μέλη και την αποσαφήνιση των διαδικασιών για την επίλυση διαφορών κατά την απόδοση των ιδίων πόρων.

Άλλα προϊόντα επικοινωνίας

Δελτία ελέγχου

Τα δελτία ελέγχου που καταρτίζουμε παρέχουν ενημέρωση σχετικά με ελεγκτικά καθήκοντα (ελέγχους επιδόσεων) που βρίσκονται σε εξέλιξη. Βασίζονται στις εκτελούμενες προπαρασκευαστικές εργασίες και στόχος τους είναι να χρησιμεύουν ως πηγή πληροφοριών για όσους ενδιαφέρονται για την υπό έλεγχο πολιτική ή/και για το υπό έλεγχο πρόγραμμα.

Το 2021, δημοσιεύσαμε **έξι δελτία ελέγχου** (έναντι 14 το 2020).

Επιθεώρηση «Journal»

Κάθε τεύχος της επιθεώρησης «Journal» του ΕΕΣ περιέχει **άρθρα επί συγκεκριμένου θέματος**, θεωρούμενου κυρίως από ελεγκτική σκοπιά, τα οποία προέρχονται από πρόσωπα εντός και εκτός των θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Το 2021, εκδώσαμε **τρία τεύχη**, τα οποία αφορούσαν **τη στρατηγική ανάπτυξη σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο, τη νέα ΚΓΠ και τους νέους ορίζοντες που αυτή ανοίγει και τις καταστροφές και τη διαχείριση κρίσεων**.



Διασκέψεις και διαδικτυακά σεμινάρια

Το 2021, διοργανώσαμε ή συνδιοργανώσαμε επίσης σειρά διασκέψεων και διαδικτυακών σεμιναρίων. Οι περισσότερες από αυτές τις εκδηλώσεις **πραγματοποιήθηκαν και πάλι εξ αποστάσεως** και ήταν ανοικτές σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Παραθέτουμε στη συνέχεια πέντε χαρακτηριστικά παραδείγματα.



Κοινή διάσκεψη του ΑΟΕ της Πορτογαλίας (Tribunal de Contas) και του ΕΕΣ επί ενωσιακών θεμάτων



Κατά τη διάρκεια της πορτογαλικής προεδρίας της ΕΕ, το ΑΟΕ της Πορτογαλίας (Tribunal de Contas) και το ΕΕΣ διοργάνωσαν διάσκεψη με θέμα «Ευρωπαϊκοί πόροι – έλεγχος διαχείρισης και λογοδοσία», στη Λισαβόνα, στις 21-22 Ιουνίου 2021. Επρόκειτο για την πρώτη συνάντηση με φυσική παρουσία από την έναρξη της πανδημίας COVID-19 στις αρχές του 2020. Οι αντιπροσωπείες των δύο ανώτατων οργάνων

ελέγχου είχαν συναντήσεις με υψηλού επιπέδου εκπροσώπους της χώρας και συζήτησαν τα ακόλουθα θέματα: προτεραιότητες και προκλήσεις για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, ευρωπαϊκή χρηματοδότηση και κλιματική μετάβαση, ψηφιακό μέλλον, βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών και διαχείριση και έλεγχος των ευρωπαϊκών πόρων.



Χρηματοοικονομική διακυβέρνηση στην ΕΕ



Στις 9 Ιουλίου 2021, το ΕΕΣ διοργάνωσε υψηλού επιπέδου διάσκεψη με θέμα τη χρηματοοικονομική διακυβέρνηση στην ΕΕ. Σκοπός της διάσκεψης ήταν η προώθηση του διαλόγου σχετικά με την ανθεκτικότητα του χρηματοπιστωτικού τομέα της ΕΕ και την ετοιμότητά του για την αντιμετώπιση της επόμενης κρίσης και την υποστήριξη της οικονομικής ανάκαμψης. Την έναρξη της διάσκεψης κήρυξε ο Valdis Dombrovskis,

Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Σε αυτήν συμμετείχαν διακεκριμένοι ομιλητές και ειδικοί από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και άλλους διεθνείς οργανισμούς, τα κράτη μέλη, τον χρηματοπιστωτικό τομέα και την πανεπιστημιακή κοινότητα.



Η πανδημία COVID-19 και οι επιπτώσεις της στο μέλλον της Ευρώπης



πανδημίας, οι οποίες, κατά την άποψή της, θα είναι καθοριστικές στο πλαίσιο των συζητήσεων για το μέλλον της Ευρώπης. Οι υπόλληλοι του ΕΕΣ κλήθηκαν να διατυπώσουν ιδέες σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης από τη σκοπιά όχι μόνο του ελεγκτή, αλλά και του απλού πολίτη της ΕΕ.



Ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών στις χώρες της Βαλτικής



Στις 6 Οκτωβρίου 2021, το ΕΕΣ διοργάνωσε υβριδικό εργαστήριο με σκοπό την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης, με τη συμμετοχή της Federica Mogherini, Πρυτάνεως του Κολεγίου της Ευρώπης και πρώην Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η Federica Mogherini επισήμανε πολλές πτυχές της

πανδημίας, οι οποίες, κατά την άποψή της, θα είναι καθοριστικές στο πλαίσιο των συζητήσεων για το μέλλον της Ευρώπης. Οι υπόλληλοι του ΕΕΣ κλήθηκαν να διατυπώσουν ιδέες σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης από τη σκοπιά όχι μόνο του ελεγκτή, αλλά και του απλού πολίτη της ΕΕ.

Την 1η Οκτωβρίου 2021, πραγματοποιήθηκε στο Βίλνιους η 8η Διεθνής Διάσκεψη για τις χρηματοπιστωτικές αγορές με θέμα «Ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών στις χώρες της Βαλτικής». Η διάσκεψη βασίστηκε στις συστάσεις και στα συμπεράσματα που διατυπώνονταν στην **ειδική έκθεση 25/2020: Ένωση Κεφαλαιαγορών – Αργή εκκίνηση προς έναν φιλόδοξο στόχο**.

Πολλοί ήταν οι ομιλητές, μεταξύ των οποίων η πρωθυπουργός της Δημοκρατίας της

Λιθουανίας, Ingrida Šimonytė, και ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, Werner Hoyer, που συγκεντρώθηκαν να συζητήσουν με ποιο τρόπο μπορεί να αναπτυχθεί μια ενιαία αγορά κεφαλαίων, η οποία θα παρέχει στους πολίτες, στις επιχειρήσεις και στις κυβερνήσεις αποτελεσματικές επενδυτικές και χρηματοδοτικές ευκαιρίες.



Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για
την κλιματική αλλαγή



Το 2021, στο πλαίσιο της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή που έλαβε χώρα στη Γλασκόβη – τη **διάσκεψη κορυφής COP26** – το ΕΕΣ συμμετείχε στη διοργάνωση δύο παράλληλων εκδηλώσεων: συνέβαλε μέσω συζήτησης που διοργάνωσε με τον EUROSAI σχετικά με τις δυνατότητες συμβολής των εξωτερικών ελεγκτών στη μετουσίωση της φιλοδοξίας για το κλίμα σε απτά αποτελέσματα και συνδιοργάνωσε με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) εκδήλωση σχετικά με τη διοχέτευση πόρων στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή. Η Eva Lindström, Μέλος του Συνεδρίου, παρουσίασε τα αποτελέσματα του ελέγχου του ΕΕΣ σχετικά με τη βιώσιμη χρηματοδότηση, ενώ ο Ambroise Fayolle, Αντιπρόεδρος της ΕΤΕπ, παρουσίασε το νέο σχέδιο προσαρμογής της ΕΤΕπ στην κλιματική αλλαγή.

Καινοτομία και ψηφιακός έλεγχος

Το ΕΕΣ ενέτεινε τις προσπάθειές του για την καλύτερη δυνατή αξιοποίηση της σύγχρονης τεχνολογίας και των νέων τεχνικών στον τομέα του ελέγχου, στοχεύοντας στην παρουσίαση **περισσότερων και καλύτερων πληροφοριών που να εξυπηρετούν τη διαδικασία λογοδοσίας**. Επίσης, το Συνέδριο ανακήρυξε την ενισχυμένη χρήση τεχνολογίας και δεδομένων στον έλεγχο ως προτεραιότητα στη στρατηγική του για την περίοδο 2021-2025.



Σχέδιο ανάπτυξης για αυξημένη χρήση δεδομένων και τεχνολογίας στον τομέα του ελέγχου

Τον Ιούλιο του 2021, το Συνέδριο ενέκρινε σχέδιο ανάπτυξης για αυξημένη χρήση δεδομένων και τεχνολογίας στον τομέα του ελέγχου. Το σχέδιο αυτό θέτει επιδιώξεις και στόχους για την επόμενη πενταετία, με σκοπό την καλύτερη αξιοποίηση της τεχνολογίας προς όφελος των ελεγκτικών στόχων του ΕΕΣ.



DATA: μια νέα ομάδα στην υπηρεσία του ελέγχου

Κατόπιν της έγκρισης του σχεδίου αυτού, το ΕΕΣ δημιούργησε μια **νέα ομάδα, με την κωδική ονομασία D.A.T.A.** (Data and Technology for Audit). Πρόκειται για μια κεντρική ομάδα ειδικών, αποτελουμένη κυρίως από επιστήμονες στον τομέα των δεδομένων και ελεγκτές στον τομέα ΤΠ, που υποστηρίζει τα κλιμάκια ελέγχου και είναι υπεύθυνη για την υλοποίηση του σχεδίου ανάπτυξης σε ολόκληρο το Συνέδριο.

Κατά τη διάρκεια του 2021, η ομάδα συγκροτήθηκε με **εξωτερικές και εσωτερικές προσλήψεις**, ιδίως δε με τη συμμετοχή επιστημόνων στον τομέα των δεδομένων από το ECALab, το εργαστήριο καινοτομίας του ΕΕΣ. Πρόκειται για ένα περαιτέρω βήμα που έρχεται να προστεθεί στα προηγούμενα πιλοτικά έργα και υπηρεσίες του ECALab.



Μολονότι εστιάζουμε πλέον στην εξεύρεση απτών λύσεων για τους ελεγκτές μας σε ευρεία κλίμακα, η ανάγκη για **έρευνα και καινοτομία** παραμένει επιτακτική. Μέσω του ECALab και της ομάδας DATA, συνεχίσαμε να εξερευνούμε τεχνολογίες όπως η εξόρυξη κειμένου, η εξόρυξη διεργασιών και η τεχνητή νοημοσύνη. Παραδείγματος χάριν, εισαγάγαμε υπηρεσία ρομποτικής αυτοματοποίησης διαδικασιών(Robotic Process Automation, RPA) με σκοπό την κεντρική αυτοματοποιημένη συγκέντρωση ελεγκτικών τεκμηρίων, με την οποία βελτιώνεται η ταχύτητα και η αξιοπιστία της καταφόρτωσης δικαιολογητικών. Η RPA χρησιμοποιήθηκε σε 17 ελεγκτικά έργα.

Συμμετείχαμε ενεργά στην **ομάδα αναδυόμενης τεχνολογίας** της διοργανικής επιτροπής για τον ψηφιακό μετασχηματισμό, επιδιώκοντας την εισαγωγή, στα θεσμικά όργανα της ΕΕ, τεχνολογιών όπως η τεχνητή νοημοσύνη, η ενισχυμένη πραγματικότητα ή η τεχνολογία αλυσίδας συστοιχιών (blockchain). Τον Σεπτέμβριο του 2021, αποφασίσαμε να επικεντρωθούμε στη συνεργασία με τα θεσμικά και τα λοιπά όργανα της ΕΕ, προκειμένου να αναπτύξουμε μια προσέγγιση που θα αξιοποιεί τεχνολογίες κατανεμημένου καθολικού προς εξυπηρέτηση των ειδικών αναγκών μας.

Επίσης, το ECALab συνέχισε την προώθηση της **ανταλλαγής γνώσεων σε διεθνές επίπεδο** μέσω του TiNA, ενός δικτύου που δημιούργησε το ΕΕΣ και το οποίο συνενώνει επαγγελματίες από τα AOE των κρατών μελών, με σκοπό την ανταλλαγή απόψεων και τη συνεργασία επί του θέματος «της τεχνολογίας και της καινοτομίας προς όφελος του ελέγχου».

Θεσμικές σχέσεις

Συνεργαζόμαστε στενά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και τα εθνικά κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, καθώς ο αντίκτυπος του έργου μας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την αξιοποίηση των διαπιστώσεων και των συστάσεων των ελέγχων μας από αυτά τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τον Μάρτιο του 2021, η Διάσκεψη των Προέδρων των Επιτροπών (ΔΠΕ) προσκάλεσε τον Πρόεδρο του ΕΕΣ σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη στρατηγική μας για την περίοδο 2021-2025 και τα προγράμματα εργασίας 2021+ και 2022+.

Τα Μέλη και τα κλιμάκια ελέγχου του ΕΕΣ προσκαλούνται τακτικά στις συνεδριάσεις των επιτροπών και των άλλων οργάνων του ΕΚ, ιδίως δε στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού (CONT), όπου παρουσιάζουν τα αποτελέσματα των εργασιών μας.

Για το μεγαλύτερο μέρος του 2021, το ΕΚ εξακολούθησε να διεξάγει τις συνεδριάσεις της ολομέλειας και των επιτροπών του σε **υβριδική μορφή**. Παρά τους περιορισμούς που επιβλήθηκαν λόγω της πανδημίας, μέσα σε ένα χρόνο το ΕΕΣ έκανε 147 εμφανίσεις ενώπιον του ΕΚ, αριθμό ρεκόρ.

Συνολικά, το 2021, τα Μέλη μας παρουσίασαν στην CONT **19 ειδικές εκθέσεις και τέσσερις επισκοπήσεις**. Τα Μέλη-εισηγητές του ΕΕΣ συμμετείχαν επίσης σε 13 ακροάσεις ενώπιον της CONT σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής για το 2020 και σε πέντε ακροάσεις σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής για το 2019.

Επιπλέον, τα Μέλη μας πραγματοποίησαν **46 παρουσιάσεις** ειδικών εκθέσεων, επισκοπήσεων και γνωμών σε **17 άλλες επιτροπές του ΕΚ**. Όταν περισσότερες επιτροπές ενδιαφέρονταν για την ίδια έκθεση, οι συναντήσεις αυτές διοργανώνονταν από κοινού.

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κατά κανόνα, τα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου ασχολούνται με όλες τις ειδικές εκθέσεις μας λίγο μετά τη δημοσίευσή τους, αλλά όχι κατ' ανάγκη και με όλες τις επισκοπήσεις ή τις γνώμες μας. Το 2021, παρουσιάσαμε **28 ειδικές εκθέσεις και μία γνώμη** σε δύο επιτροπές (Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή και Επιτροπή Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών) και σε 18 ομάδες εργασίας του οργάνου.

Το 2021, ο Πρόεδρος του ΕΕΣ, Klaus-Heiner Lehne, και άλλα Μέλη του οργάνου μας συμμετείχαν επίσης σε **έξι συναντήσεις με μόνιμους αντιπροσώπους** στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, η Επιτροπή Προϋπολογισμού του Συμβουλίου κάλεσε τα αρμόδια στελέχη του ΕΕΣ να παρουσιάσουν τη στρατηγική μας για την περίοδο 2021-2025, τα προγράμματα εργασίας 2021+ και 2022+, την ψηφιακή στρατηγική για τον έλεγχο των οργανισμών και το σχέδιο προϋπολογισμού για το 2022.



Προεδρία του Συμβουλίου
Πορτογαλία: Ιανουάριος – Ιούνιος 2021
Σλοβενία: Ιούλιος – Δεκέμβριος 2021

Οι περισσότερες συνεδριάσεις του Συμβουλίου της ΕΕ πραγματοποιήθηκαν εξ αποστάσεως. Παρ' όλα αυτά, τα Μέλη του ΕΕΣ συμμετείχαν σε ορισμένες συνεδριάσεις που πραγματοποιήθηκαν με φυσική παρουσία, όπως για παράδειγμα:

- Τον Απρίλιο του 2021, ο João Figueiredo, Μέλος του ΕΕΣ, παρουσίασε τα βασικά μηνύματα του ΕΕΣ που αφορούσαν τις εργασίες μας σχετικά με το περιβάλλον, σε **άτυπη σύνοδο του Συμβουλίου των υπουργών Περιβάλλοντος** στη Λισαβόνα.
- Τον Νοέμβριο του 2021, ο Πρόεδρος του ΕΕΣ, Klaus-Heiner Lehne, και ο Tony Murphy, Μέλος του οργάνου, συναντήθηκαν με τον **Σλοβένο υπουργό Οικονομικών**, ως Πρόεδρο του ECOFIN, πριν από την παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης για το 2020 στους υπουργούς Οικονομικών της ΕΕ.



Εθνικά κοινοβούλια και κυβερνήσεις των κρατών μελών



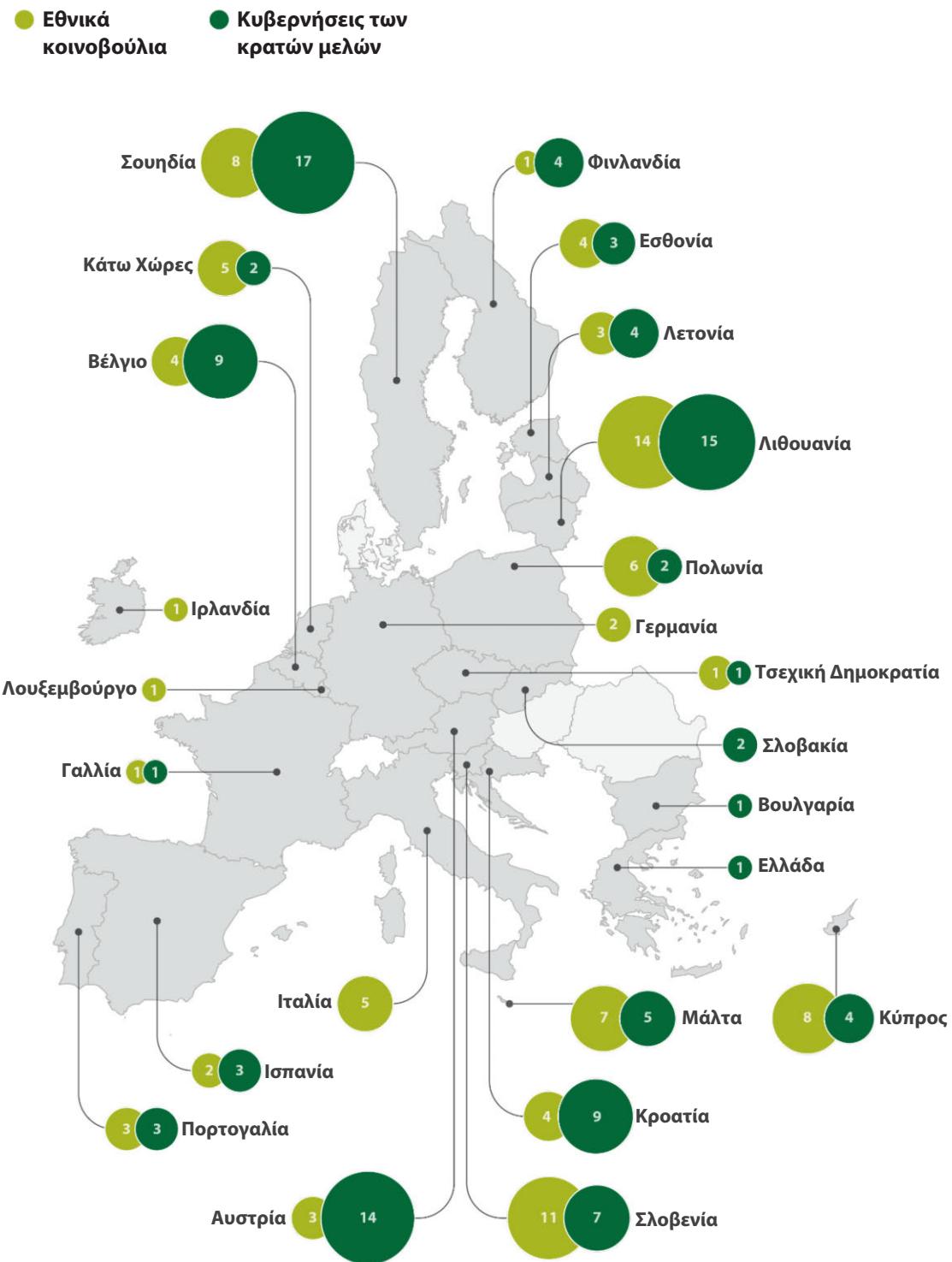
Συναντήσεις με τα εθνικά κοινοβούλια

Το 2021, παρά τους περιορισμούς λόγω της συνεχιζόμενης πανδημίας, παρουσιάσαμε τις εργασίες μας στο πλαίσιο **97 συναντήσεων** με τα εθνικά κοινοβούλια σε **21 κράτη μέλη**. Οι συναντήσεις αυτές πραγματοποιήθηκαν ως επί το πλείστον με φυσική παρουσία (80 με φυσική παρουσία και 17 διαδικτυακά).



Συναντήσεις με τις κυβερνήσεις των κρατών μελών

Τα Μέλη και τα στελέχη του οργάνου μας παρουσίασαν τις εργασίες μας στο πλαίσιο **107 συναντήσεων** με τις κυβερνήσεις και δημόσιους φορείς σε **20 κράτη μέλη** το 2021. Οι συναντήσεις αυτές πραγματοποιήθηκαν ως επί το πλείστον με φυσική παρουσία (81 με φυσική παρουσία και 26 διαδικτυακά).



Ευρωπαϊκή Επιτροπή



*Ανταλλαγή απόψεων με τους ελεγχόμενούς μας
στο υψηλότερο επίπεδο*

Τα Μέλη του ΕΕΣ διατηρούν τακτικές διμερείς επαφές με τους Επιτρόπους για ζητήματα που αφορούν επικείμενα και εν εξελίξει ελεγκτικά έργα.

Σύμφωνα με πάγια πρακτική ετών, τα Μέλη μας πραγματοποιούν **ετήσια συνάντηση** με τους ομολόγους τους στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το 2021, ωστόσο, λόγω της συνεχιζόμενης πανδημίας, συμφωνήθηκε η αναβολή αυτής της ετήσιας συνάντησης.

Συνεργασία με άλλα ανώτατα όργανα ελέγχου

Επιτροπή Επαφών των ανώτατων οργάνων ελέγχου της ΕΕ

Η συνεργασία μας με τα ανώτατα όργανα ελέγχου (AOE) των 27 κρατών μελών λαμβάνει χώρα κυρίως εντός του πλαισίου της **Επιτροπής Επαφών των ανώτατων οργάνων ελέγχου της ΕΕ**. Πρόκειται για φόρουμ που διευκολύνει τον διάλογο μεταξύ των AOE των κρατών μελών της ΕΕ και του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Το 2021, εγκαινιάσαμε – μαζί με τα AOE του Βελγίου και της Γερμανίας – ένα πλαίσιο συνεργασίας αναφορικά με την υλοποίηση της πρωτοβουλίας «**Next Generation EU**», συγκεκριμένα δε όσον αφορά τον έλεγχο της εφαρμογής του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας και των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Η πρωτοβουλία μας έγινε δεκτή με ιδιαίτερο ενθουσιασμό, καθώς ελεγκτές και υπεύθυνοι ελέγχου από 18 AOE της ΕΕ χρησιμοποίησαν αυτή τη δυνατότητα για τακτικές συναντήσεις και συζητήσεις επί επίκαιρων θεμάτων και ελεγκτικών προσεγγίσεων.



**Αναβολή
της ετήσιας συνάντησης**

Υπό φυσιολογικές συνθήκες, η Επιτροπή Επαφών συνέρχεται ετησίως. Ωστόσο, λόγω της πανδημίας COVID-19, η **ετήσια συνάντηση**, που προβλεπόταν για τον Οκτώβριο του 2020, αναβλήθηκε για το 2022. Το ΕΕΣ διοργάνωσε μια ενδιάμεση διαδικτυακή συνεδρίαση τον Νοέμβριο του 2021.



Η επιτομή ελέγχου σχετικά με την απόκριση στην COVID-19 δημοσιεύθηκε τον Ιούλιο του 2021

Τον Ιούλιο του 2021, δημοσιεύσαμε, εξ ονόματος της Επιτροπής Επαφών, **επιτομή ελέγχου σχετικά με τις προκλήσεις που συνδέονταν με την πανδημία COVID-19**. Η έκθεση παρέχει πληροφορίες σχετικά με τον αντίκτυπο και την απόκριση στην πανδημία σε εθνικό και υπερεθνικό επίπεδο, καθώς και επισκόπηση των συναφών ελεγκτικών εργασιών που πραγματοποίησαν το 2020 τα ΑΟΕ της ΕΕ και των σχετικών δημοσιεύσεων τους.



Πρόκειται για την **τέταρτη επιτομή ελέγχου**, ένα είδος δημοσίευσης της Επιτροπής Επαφών που έχει καθιερωθεί πλέον σε ετήσια βάση.



**Δίκτυο για την τεχνολογία και την
καινοτομία
στον τομέα του ελέγχου**

Η πλατφόρμα ανταλλαγής γνώσεων και συνεργασίας με τα άλλα ΑΟΕ της ΕΕ σε θέματα τεχνολογίας και καινοτομίας στον τομέα του ελέγχου (Technology and Innovation for Audit, TINA), την οποία εγκαινιάσαμε τον Νοέμβριο του 2020, έχει πλέον 498 καταχωρισμένους χρήστες από 26 ΑΟΕ της ΕΕ, την Επιτροπή και το ΕΕΣ.



Το δίκτυο έχει διοργανώσει 12 ζωντανές διαδικτυακές εκδηλώσεις σε θέματα όπως η ρομποτική αυτοματοποίηση διαδικασιών, η εξόρυξη διεργασιών, η αλυσίδα συστοιχιών (blockchain) και η κυβερνοασφάλεια, με μέσο όρο 60 συμμετεχόντων.

ΑΟΕ των υποψήφιων και των δυνάμει υποψήφιων για ένταξη χωρών

Υποστηρίζουμε επίσης τα **ΑΟΕ των υποψήφιων και των δυνάμει υποψήφιων για ένταξη χωρών** (Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κόσοβο^{*}, Μαυροβούνιο, Βόρεια Μακεδονία, Σερβία και Τουρκία).

Το 2021, παρείχαμε υποστήριξη στη SIGMA (Support for Improvement in Governance and Management), μια κοινή πρωτοβουλία του ΟΟΣΑ και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τη διοργάνωση εργαστηρίων σχετικά με τον έλεγχο των δημόσιων δαπανών που συνδέονταν με την COVID-19.

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με την επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με το ψήφισμα 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη Διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

INTOSAI

Το 2021, εξακολουθήσαμε να συμμετέχουμε ενεργά στις δραστηριότητες του **Διεθνούς Οργανισμού των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Organisation of Supreme Audit Institutions, INTOSAI)**. Ως ασκούν την αντιπροεδρία της Επιτροπής Επαγγελματικών Προτύπων (Professional Standards Committee, PSC), το Συνέδριο συμμετείχε στην ειδική ομάδα στρατηγικού σχεδιασμού του INTOSAI και συνεργάστηκε ενεργά με τις προεδρίες των ομάδων που εργάζονταν για τους άλλους στόχους. Τον Νοέμβριο του 2021, συμμετείχαμε στη διαδικτυακή **συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου του INTOSAI**.

Ακόμη, συμμετείχαμε στις υποεπιτροπές της PSC, καθώς και στις δραστηριότητες και στα έργα άλλων ομάδων **εργασίας του INTOSAI**, ιδίως σε σχέση με τον περιβαλλοντικό έλεγχο, τα μαζικά δεδομένα, τον χρηματοοικονομικό εκσυγχρονισμό και την κανονιστική μεταρρύθμιση, καθώς και την αξιολόγηση δημόσιων πολιτικών και προγραμμάτων. Επίσης, συμμετείχαμε στις ειδικές ομάδες «INTOSAI Auditor Professionalisation» και «INTOSAI Development Initiative».

EUROSAI

Πέραν των προαναφερομένων, συμμετείχαμε ενεργά στις δραστηριότητες του **Ευρωπαϊκού Οργανισμού των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (EUROSAI)**, της ευρωπαϊκής περιφερειακής ομάδας του INTOSAI, και ιδίως στις ομάδες εργασίας του για τον περιβαλλοντικό έλεγχο, τις τεχνολογίες πληροφοριών, τον έλεγχο των κονδυλίων που διατίθενται για φυσικές και κάθε είδους καταστροφές, καθώς και στην ειδική ομάδα για τον έλεγχο και τη δεοντολογία.

Το 2021, συνεχίσαμε τις εργασίες μας στους κόλπους της ομάδας του έργου **«Preparing for future risks and climate crisis: Time for audit to take a long-term view?»** (υπό την συγκαθοδήγηση του National Audit Office, του ανώτατου οργάνου ελέγχου του Ηνωμένου Βασιλείου) στο πλαίσιο του χαρτοφυλακίου **«Forward thinking and emerging issues»**. Επίσης, συμβάλαμε ενεργά στις εργασίες της ομάδας του έργου που αφορούσε τον έλεγχο της απόκρισης στην πανδημία COVID-19.

Σε συνεργασία με τον EUROSAI, διοργανώσαμε παράλληλη εκδήλωση, στο περιθώριο της **COP26**, με θέμα «Translating climate action into delivery».

Η διοίκησή μας

Μέλη

Το ΕΕΣ λειτουργεί ως **συλλογικό όργανο**, απαρτιζόμενο από ένα Μέλος από κάθε κράτος μέλος. Τα Μέλη του ΕΕΣ διορίζονται από το Συμβούλιο, κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, βάσει πρότασης της αντίστοιχης εθνικής κυβέρνησης. Το ΕΕΣ δεν συμμετέχει στη διαδικασία πρότασης ή διορισμού των Μελών του.

Η θητεία των Μελών είναι **εξαετής με δυνατότητα ανανέωσης**. Τα Μέλη ασκούν τα καθήκοντά τους με **πλήρη ανεξαρτησία** και προς το γενικό συμφέρον της ΕΕ. Κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, αναλαμβάνουν επισήμως την δέσμευση αυτή ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το 2021, το Συμβούλιο διόρισε τον Marek Orioła, νέο Μέλος από την Πολωνία, ο οποίος ανέλαβε να ολοκληρώσει τη θητεία του προηγούμενου Μέλους, Janusz Wojciechowski, από 1ης Φεβρουαρίου 2021, καθώς ο τελευταίος διορίστηκε Επίτροπος Γεωργίας της ΕΕ το 2019.

Προς θλίψη όλων μας, στις 29 Ιουνίου 2021, απεβίωσε ο João Figueiredo, Μέλος της Πορτογαλίας. Στο τέλος του 2021, η διαδικασία διορισμού νέου Μέλους για την ολοκλήρωση της θητείας του αποθανόντος βρισκόταν ακόμη σε εξέλιξη.

Το Συνέδριο ως σώμα συνήλθε 20 φορές το 2021. Εξαιτίας της πανδημίας, οι περισσότερες από αυτές τις συνεδριάσεις είχαν υβριδική μορφή, με ορισμένα Μέλη να συμμετέχουν από τις εγκαταστάσεις του Συνέδριου και άλλα εξ αποστάσεως. Το ποσοστό συμμετοχής στις συνεδριάσεις αυτές ήταν 97 %. Τα Μέλη συμμετείχαν επίσης σε συνεδριάσεις των τμημάτων και των επιτροπών (βλέπε επίσης **Τμήματα ελέγχου και επιτροπές**).



Σεμινάριο του ΕΕΣ για το 2021: συζήτηση σχετικά με την πρωτοβουλία NGEU, την επικοινωνιακή στρατηγική και το πρόγραμμα εργασίας 2021+

Μία φορά το χρόνο, τα Μέλη, ο/η Γενικός/Γενική Γραμματέας και οι διευθυντές/διευθύντριες του οργάνου συνέρχονται σε **διήμερο σεμινάριο**, προκειμένου να συζητήσουν σημαντικά ζητήματα που αφορούν τη μακροπρόθεσμη στρατηγική, το έργο και την οργάνωση του ΕΕΣ.

Στο πλαίσιο του **σεμιναρίου του ΕΕΣ** κατά το υπό εξέταση έτος, τα Μέλη συζήτησαν τα ακόλουθα σημαντικά θέματα:

- το μέλλον της δήλωσης αξιοπιστίας,
- το μέσο «Next Generation EU»,
- το μέλλον της έκθεσης σχετικά με τις επιδόσεις,
- τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την κρίση της πανδημίας,
- τη συμμετοχή του ΕΕΣ στη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης,
- την επικοινωνιακή στρατηγική του ΕΕΣ, και
- το πρόγραμμα εργασίας 2022+.

Πρόεδρος

Ο/Η Πρόεδρος είναι υπεύθυνος/υπεύθυνη για τη στρατηγική του οργάνου, τον προγραμματισμό και τη διαχείριση των επιδόσεων, την επικοινωνία και τις σχέσεις με τα ΜΜΕ, τις θεσμικές σχέσεις, τις νομικές υποθέσεις και τον εσωτερικό έλεγχο. Επίσης, εκπροσωπεί το ΕΕΣ στις εξωτερικές σχέσεις του.

Τα Μέλη μας εκλέγουν μεταξύ τους τον/την **Πρόεδρο** για τριετή ανανεώσιμη θητεία. Το πρόσωπο που θα εκλεγεί αναλαμβάνει εν συνεχείᾳ τον ρόλο του πρώτου / της πρώτης μεταξύ ίσων (primus/prima inter pares), προϊσταται των συνεδριάσεων του Συνεδρίου και διασφαλίζει την εφαρμογή των αποφάσεών του.

Τον Σεπτέμβριο του 2016, Πρόεδρος εξελέγη ο **Klaus-Heiner Lehne**, ο οποίος επανεξελέγη στο αξίωμα αυτό τον Σεπτέμβριο του 2019.



Πρόεδρος
Klaus-Heiner
LEHNE

Τμήμα I

Βιώσιμη χρήση
των φυσικών
πόρων



(Πρόεδρος του
Τμήματος)
Samo
JEREB

Τμήμα II

Επενδύσεις υπέρ
της συνοχής, της
ανάπτυξης και της
κοινωνικής ένταξης



(Πρόεδρος του
Τμήματος)
Iliana
IVANOVA

Τμήμα III

Εξωτερικές
δράσεις, ασφάλεια
και δικαιοσύνη



(Πρόεδρος του
Τμήματος)
Bettina
JAKOBSEN

Τμήμα IV

Ρύθμιση των
αγορών και
ανταγωνιστική
οικονομία



(Πρόεδρος του
Τμήματος)
Mihails
KOZLOVS

Τμήμα V

Χρηματοδότηση και
διοίκηση
της Ένωσης



(Πρόεδρος του
Τμήματος)
Tony
MURPHY

Μέλος αρμόδιο
για την
Αξιολόγηση
της ποιότητας
του ελέγχου



Jan
GREGOR



João
FIGUEIREDO
(† 29 Ιουνίου 2021)



Λάζαρος Σ.
LAZAROU



Baudilio TOMÉ
MUGURUZA



Alex
BRENNINKMEIJER
(† 14 Απριλίου 2022)



Ladislav
BALKO



Νικόλαος
ΜΗΛΙΩΝΗΣ



Pietro
RUSSO



Leo
BRINCAT



Rimantas
ŠADŽIUS



Jan
GREGOR



Eva
LINDSTRÖM



Annemie
TURTELBOOM



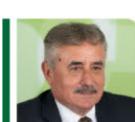
Juhan
PARTS



Ildikó
GÁLL-PELCZ



François-Roger
CAZALA



Viorel
ŞTEFAN



Helga
BERGER



Hannu
TAKKULA



Ivana
MALETIĆ



Marek
OPIOŁA



Joëlle
ELVINGER

Τμήματα ελέγχου και επιτροπές

Τα Μέλη τοποθετούνται σε ένα από τα **πέντε τμήματα ελέγχου**, τα οποία εγκρίνουν την πλειονότητα των εκθέσεων ελέγχου, των επισκοπήσεων και των γνωμών μας. Τα τμήματα ελέγχου κατανέμουν τα ελεγκτικά καθήκοντα που τους ανατίθενται μεταξύ των Μελών τους. Τα Μέλη λογοδοτούν για τα ελεγκτικά έργα της αρμοδιότητάς τους τόσο ενώπιον του τμήματος όσο και ενώπιον του Σώματος των Μελών. Οι ελεγκτικές εργασίες εκτελούνται από τους επαγγελματίες ελεγκτές που εργάζονται στις διευθύνσεις των τμημάτων ελέγχου.

Τα Μέλη κάθε τμήματος εκλέγουν μεταξύ τους τον/την πρόεδρο του τμήματος, για διετή ανανεώσιμη θητεία. Τον Δεκέμβριο του 2021, οι **πρόεδροι των πέντε τμημάτων ελέγχου** ήταν οι Samo Jereb, Iliana Ivanova, Bettina Jakobsen, Mihails Kozlovs και Tony Murphy.

Η **επιτροπή αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου** ασχολείται με τις πολιτικές, τα πρότυπα και τη μεθοδολογία ελέγχου του ΕΕΣ, την υποστήριξη και την ανάπτυξη του ελέγχου και την αξιολόγηση της ποιότητας του ελέγχου. Σε αυτή συμμετέχει ένα Μέλος από κάθε τμήμα ελέγχου. Πρόεδρός της είναι ο Jan Gregor.

Η διοικητική επιτροπή και, κατά περίπτωση, το Σώμα των Μελών, αμφότερα υπό τον Πρόεδρο, λαμβάνουν αποφάσεις σχετικά με γενικά στρατηγικά και διοικητικά θέματα. Η διοικητική επιτροπή απαρτίζεται από τον/την Πρόεδρο του ΕΕΣ, τους/τις προέδρους των τμημάτων, τον/την πρόεδρο της επιτροπής αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου και το Μέλος που είναι αρμόδιο για τις θεσμικές σχέσεις (από τον Δεκέμβριο του 2021, το Rimantas Šadžius).

Το 2021, πραγματοποιήθηκαν 95 συνεδριάσεις τμήματος, 12 συνεδριάσεις της διοικητικής επιτροπής και εννέα της επιτροπής αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου. Λόγω της πανδημίας, οι περισσότερες από αυτές πραγματοποιήθηκαν με υβριδικό τρόπο. Το **ποσοστό συμμετοχής** ήταν 98 %, 96 % και 96 %, αντίστοιχα.

Άλλες επιτροπές είναι η **επιτροπή δεοντολογίας** (υπό τη Joëlle Elvinger), η **επιτροπή εσωτερικού ελέγχου** (υπό την Ivana Maletić) και η **συμβουλευτική ομάδα ανάλυσης προοπτικών** (Δεκέμβριος 2021, υπό τη Helga Berger).

Η ανώτερη διοίκηση του οργάνου περιλαμβάνει τον/τη **Γενικό/Γενική Γραμματέα** και τους/τις **διευθυντές/διευθύντριες**. Το ΕΕΣ αριθμεί συνολικά 10 διευθύνσεις, από τις οποίες οι πέντε υπάγονται στα τμήματα ελέγχου, μία στην επιτροπή αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου, μία στην Προεδρία και τρεις στη Γενική Γραμματεία.

Από 1ης Ιανουαρίου 2021, **Γενικός Γραμματέας του ΕΕΣ** για μία εξαετία ανέλαβε ο **Ζαχαρίας Κόλιας**.

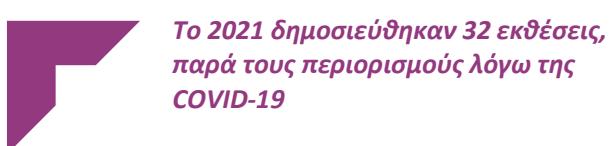
 Peter WELCH Διευθυντής Τμήμα I	 Martin WEBER Διευθυντής Τμήμα II	 Gerhard ROSS Διευθυντής Προεδρία	 Pilar CALVO FUENTES Διευθύντρια Γλωσσικές υπηρεσίες, σύνταξη και επιμέλεια
 Bertrand ALBUGUES Διευθυντής Τμήμα III	 Iwonna ΜΕΤΑΞΟΠΟΥΛΟΥ Διευθύντρια Τμήμα IV	 Geoffrey SIMPSON Διευθυντής Επιτροπή αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου	 Veronica ARDELEAN Διευθύντρια Ανθρώπινοι πόροι, οικονομικά και γενικές υπηρεσίες
 Mariusz POMIENSKI Διευθυντής Τμήμα V	 Magdalena CORDERO VALDAVIDA Διευθύντρια Πληροφορική, εργασιακό περιβάλλον και καινοτομία		 Ζαχαρίας ΚΟΛΙΑΣ Γενικός Γραμματέας

Σημ.: Κατάσταση τον Φεβρουάριο του 2022.

Μέτρηση των επιδόσεων

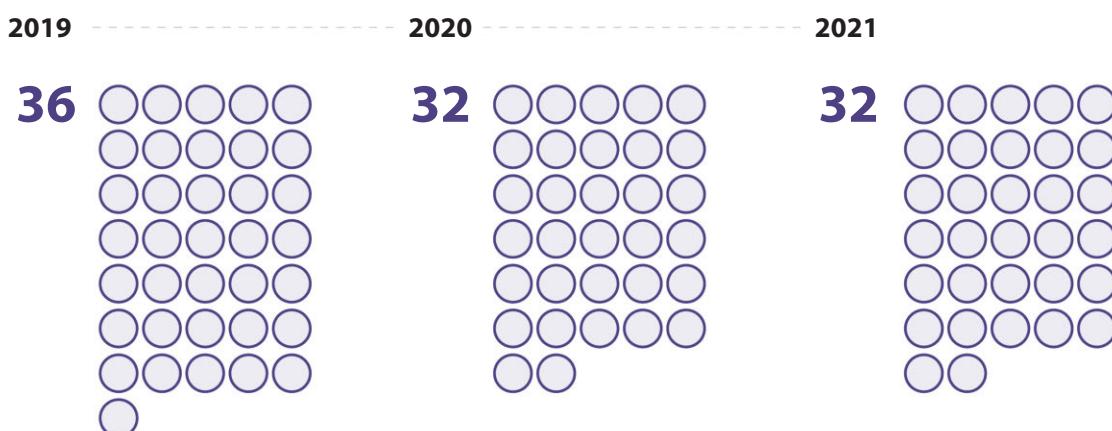
Για την ενημέρωση της ανώτερης ιεραρχίας μας σχετικά με την σημειούμενη πρόοδο ως προς την επίτευξη των στόχων μας, την υποστήριξη της διαδικασίας λήψης αποφάσεων και την παροχή στους θεσμικούς συνομιλητές μας πληροφοριών σχετικά με τις επιδόσεις μας, εφαρμόζουμε ένα σύνολο **βασικών δεικτών επιδόσεων (ΒΔΕ)**, τους οποίους επικαιροποιήσαμε προκειμένου να υποστηρίξουμε τη στρατηγική μας για την περίοδο 2021-2025. Το σύνολο των πέντε ΒΔΕ που παρατίθενται κατωτέρω παρέχει μια συνολική εικόνα των επιδόσεων μας από την άποψη της διάδοσης και του αντικτύου του έργου μας, καθώς και των σχετικών εντυπώσεων:

- αριθμός των εκθέσεων που δημοσιεύθηκαν (έναντι όσων προβλέπονταν),
- παρουσία στα διάφορα μέσα,
- αντίκτυπος του έργου μας και σχετικές εντυπώσεις (ανατροφοδότηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη),
- εμφανίσεις ενώπιον άλλων θεσμικών οργάνων, εθνικών κοινοβουλίων και κυβερνήσεων των κρατών μελών και διεθνείς δραστηριότητες,
- υλοποίηση των συστάσεων του ΕΕΣ.



Το 2021, παρά τις δυσχερείς συνθήκες λόγω της πανδημίας COVID-19, δημοσιεύσαμε **32 εκθέσεις**, όσες και το 2020: 27 ειδικές εκθέσεις και πέντε επισκοπήσεις. Παρ' όλα αυτά, οι εκθέσεις ήταν κατά οκτώ λιγότερες από τις 40 που προβλέπονταν στο πρόγραμμα εργασίας 2021+, γεγονός που οφείλεται στις καθυστερήσεις που σημειώθηκαν κατά τη διάρκεια του έτους στο πλαίσιο ορισμένων ελέγχων.

Αριθμός των εκθέσεων που δημοσιεύθηκαν



Συνολικά, το 2021, ο αριθμός των δημοσιεύσεών μας ανήλθε σε 55.

55

δημοσιεύσεις

7 ΕΤΗΣΙΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- Προϋπολογισμός της ΕΕ (+ σύνοψη)
- Προϋπολογισμός της ΕΕ – επιδόσεις (+ σύνοψη)
- Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης
- Οργανισμοί της ΕΕ (41 + σύνοψη)
- Κοινές επιχειρήσεις (+ σύνοψη)
- Ευρωπαϊκά Σχολεία
- Ενδεχόμενες υποχρεώσεις SRB, Επιτροπής και Συμβουλίου

2 ΓΝΩΜΕΣ

- Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit
- Κανονισμός για την απόδοση των ιδίων πόρων

27 ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- Ενιαίος Μηχανισμός Εξυγίανσης
- Ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ για την εκπαίδευση
- Ανταλλαγή φορολογικών πληροφοριών στην ΕΕ
- Τελωνειακοί έλεγχοι
- Υποδομές φόρτισης ηλεκτρικών οχημάτων
- Κλείσιμο των χρηματοδοτικών μέσων της περιόδου 2007-2013
- Διαστημικά προγράμματα Galileo και Copernicus της ΕΕ
- Υποστήριξη της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων από τον Frontex
- Παραπληροφόρηση στην ΕΕ
- Συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ
- Έκτακτη στήριξη των παραγωγών γάλακτος της ΕΕ
- Αρχή «ρυπαίνων πληρώνει»
- Καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες
- Συνεργασία στο πλαίσιο του Interreg
- Δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών κατά την πανδημία COVID-19
- Κοινή γεωργική πολιτική και κλίμα
- Συνεργασία της ΕΕ με τρίτες χώρες για την επανεισδοχή μεταναστών
- Μεταπρογραμματική εποπτεία
- Ευρωπόλ και παράνομη διακίνηση μεταναστών
- Βιώσιμη χρήση των υδάτων στη γεωργία
- Στήριξη της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα και την κλιματική αλλαγή στα δάση της ΕΕ
- Βιώσιμη χρηματοδότηση
- Μείωση της μείζονος διαφθοράς στην Ουκρανία
- Χρηματοδότηση βάσει επιδόσεων στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής
- Η στήριξη του EKT για την καταπολέμηση της μακροχρόνιας ανεργίας
- Κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής της ΕΕ
- Στήριξη της ΕΕ στον τουρισμό

5 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

- Αρχική απόκριση της ΕΕ στον τομέα της δημόσιας υγείας έναντι της COVID-19
- Δράσεις της ΕΕ για τη βελτίωση των χαμηλού επιπέδου ψηφιακών δεξιοτήτων
- Συνεισφορές τρίτων χωρών
- Δράσεις της ΕΕ και προκλήσεις σχετικά με τη λεκτρονικά απόβλητα
- Διεθνής συγκριτική αξιολόγηση εμβληματικών έργων στον τομέα των μεταφορών

6 ΔΕΛΤΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- Το κράτος δικαίου στα Δυτικά Βαλκάνια
- Διεύρυνση του «Ορίζων 2020»
- Ενιαία αγορά επενδυτικών κεφαλαίων
- Δικαιώματα των επιβατών αεροπορικών μεταφορών κατά την πανδημία COVID-19
- Αξιόπιστες ευρωπαϊκές στατιστικές
- Ανθεκτικότητα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19

8 ΑΛΛΟΥ ΕΙΔΟΥΣ

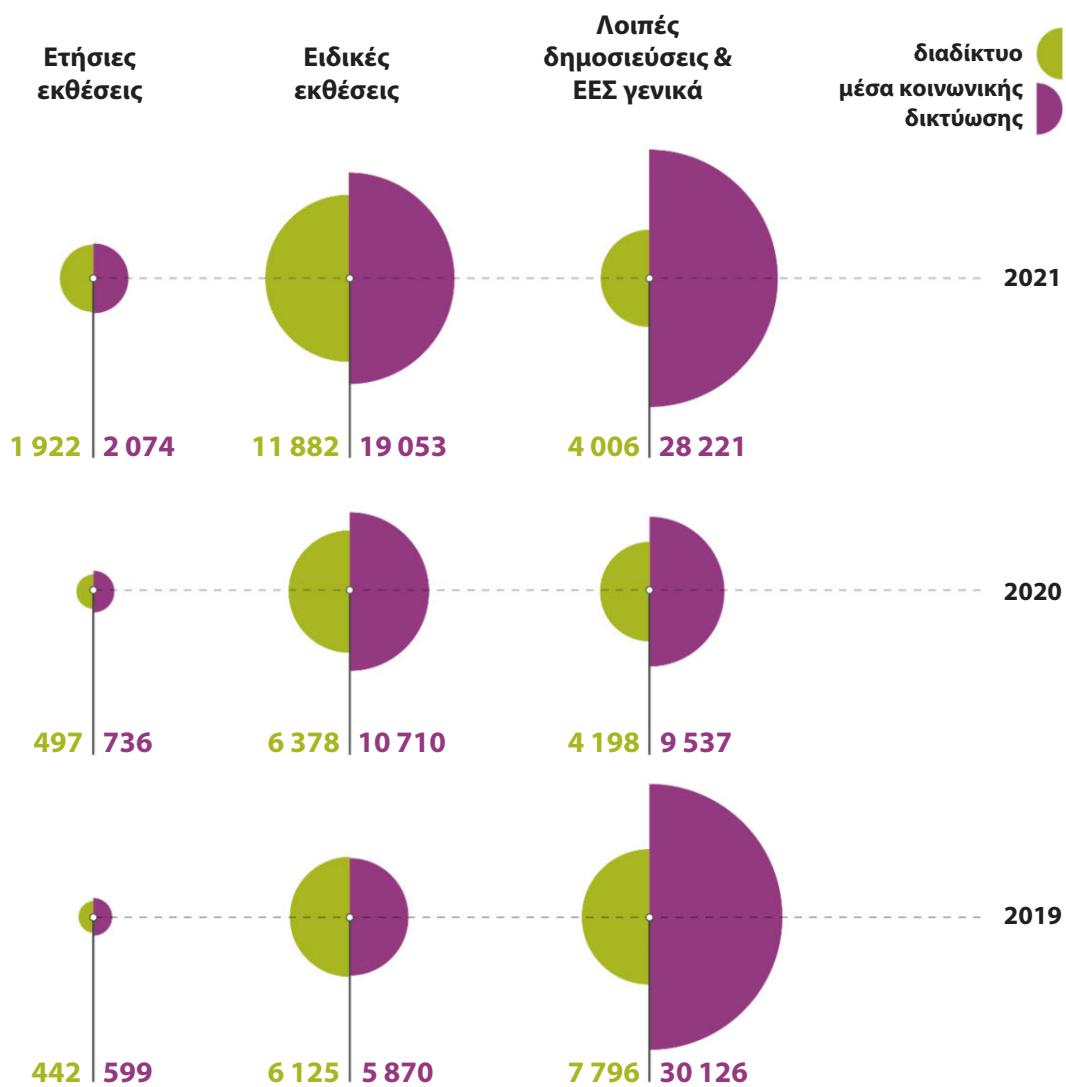
- Στρατηγική του ΕΕΣ για την περίοδο 2021-2025
- Πρόγραμμα εργασίας 2021+
- Έκθεση δραστηριοτήτων για το 2020
- Πρόγραμμα εργασίας 2022+
- Επιθεώρηση «Journal» (3)
- Επιτομή ελέγχου σχετικά με την απόκριση στην COVID-19

Παρουσία στα διάφορα μέσα



2021: αύξηση της παρουσίας στα διάφορα μέσα

Το 2021, καταμετρήσαμε περί τα **67 000** άρθρα στο διαδίκτυο και αναρτήσεις στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, αναφερόμενα σε εκθέσεις ελέγχου, άλλες δημοσιεύσεις ή στο ΕΕΣ γενικώς. Ο αριθμός αυτός έχει αυξηθεί σημαντικά σε σύγκριση με τα προηγούμενα χρόνια (32 000 το 2020, 51 000 το 2019).



Η κάλυψη από τα διάφορα μέσα μπορεί να ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό, ανάλογα με το αντικείμενο ή την πολυπλοκότητα μιας έκθεσης. Το ενδιαφέρον των διαφόρων μέσων για τις δημοσιεύσεις μας μπορεί να επηρεαστεί επίσης από εξωγενείς παράγοντες, όπως ένα σημαντικό γεγονός ή μια πολιτική εξέλιξη. Επιπλέον, σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, όπως η πανδημία COVID-19, η προσοχή των μέσων είναι όλως ιδιαιτέρως στραμμένη σε θέματα που έχουν να κάνουν με την εκάστοτε κρίση.

Από τότε που επιβλήθηκαν περιοριστικά μέτρα λόγω της COVID-19, η προώθηση των δημοσιεύσεών μας γίνεται διαδικτυακά, γεγονός που μας επέτρεψε να αυξήσουμε τις επαφές μας με τους δημοσιογράφους. Αυτό ήταν κάτι που επέδρασε θετικά στην κάλυψη από τα διάφορα μέσα.

Σε σύγκριση με τα προηγούμενα χρόνια, το **ενδιαφέρον για τις εκθέσεις ελέγχου** αυξήθηκε σημαντικά. Το αυτό παρατηρήθηκε και σχετικά με άλλες δημοσιεύσεις μας και το όργανο γενικώς, με αποτέλεσμα η κάλυψη από τα διάφορα μέσα να προσεγγίζει στα προ COVID επίπεδα.



Αλληλεπίδραση με τον Τύπο

Το 2021, δημοσιεύσαμε **49 δελτία Τύπου** σε 23 γλώσσες της ΕΕ, καθώς και ενημερωτικά σημειώματα, αναγγελίες προς τα μέσα ενημέρωσης και (έτοιμες προς χρήση) ηχητικές δηλώσεις σε ορισμένες γλώσσες. Εκπονήσαμε επίσης έγγραφα θέσης προς δημοσίευση σε επιδραστικές εφημερίδες και δώσαμε μια σειρά **συνεντεύξεων** σε σημαντικά μέσα ενημέρωσης σε όλη την Ευρώπη, καλύπτοντας το ραδιόφωνο, την τηλεόραση και τον έντυπο Τύπο. Επιπλέον, διοργανώσαμε **26 διαδικτυακές ενημερώσεις Τύπου**, περιλαμβανομένων των ενημερώσεων σε διάφορες χώρες σχετικά με την ετήσια έκθεση. Συνολικά, οι ενημερώσεις μας προσέλκυσαν 527 δημοσιογράφους, οι περισσότεροι από τους οποίους εκπροσωπούσαν μεγάλα μέσα ενημέρωσης στα κράτη μέλη της ΕΕ.



Ένα εκατομμύριο επισκέψεις στον ιστότοπο του ΕΕΣ

Το 2021, καταγράψαμε και πάλι άνω του **ενός εκατομμυρίου** επισκέψεις στον ιστότοπό μας, με περί τους **546 000** μοναδικούς επισκέπτες.



Επιβράδυνση της δραστηριότητας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης

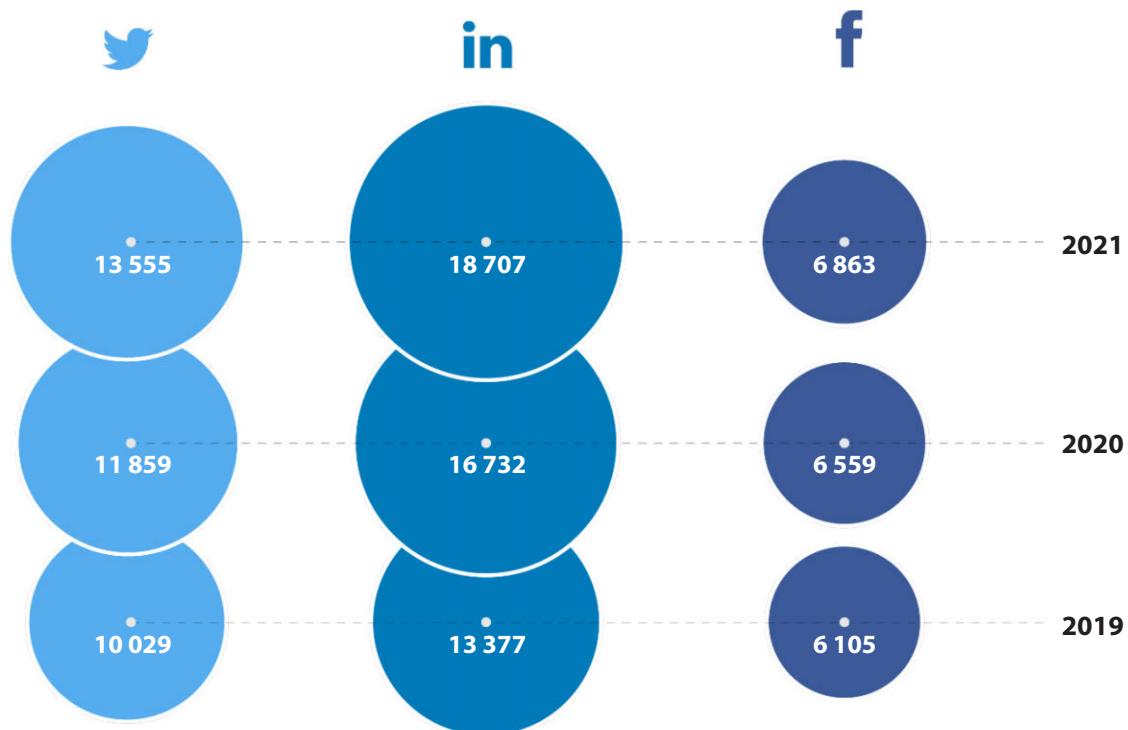
Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης επιτρέπουν την άμεση αλληλεπίδρασή μας με τους πολίτες. Το 2021, εξαιτίας της κρίσης που προκλήθηκε από την πανδημία COVID-19, εξακολουθήσαμε να μειώνουμε τη δραστηριότητά μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης: συνολικά, πραγματοποιήσαμε 718 αναρτήσεις σχετικά με το ΕΕΣ και τις εργασίες του (έναντι 1 007 το 2020).

Το 2021, στις αναρτήσεις μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης εξακολουθήσαμε να αναφερόμαστε στα **άρθρα της επιθεώρησης «Journal» του ΕΕΣ**. Έτσι, το 28 % των αναρτήσεών μας αναπαρήγε άρθρα που είχαν ήδη δημοσιευθεί σε κάποιο τεύχος της επιθεώρησής μας (έναντι 32 % το 2020).



2021: ο αριθμός των ακολούθων μας
στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης
εξακολούθησε να αυξάνει

Έως το τέλος του 2021, οι τρεις λογαριασμοί μας σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης (Twitter, LinkedIn και Facebook) είχαν προσελκύσει περί τους **39 000 ακολούθους**, έναντι 35 000 το 2020.



Αντίκτυπος του έργου μας και σχετικές εντυπώσεις

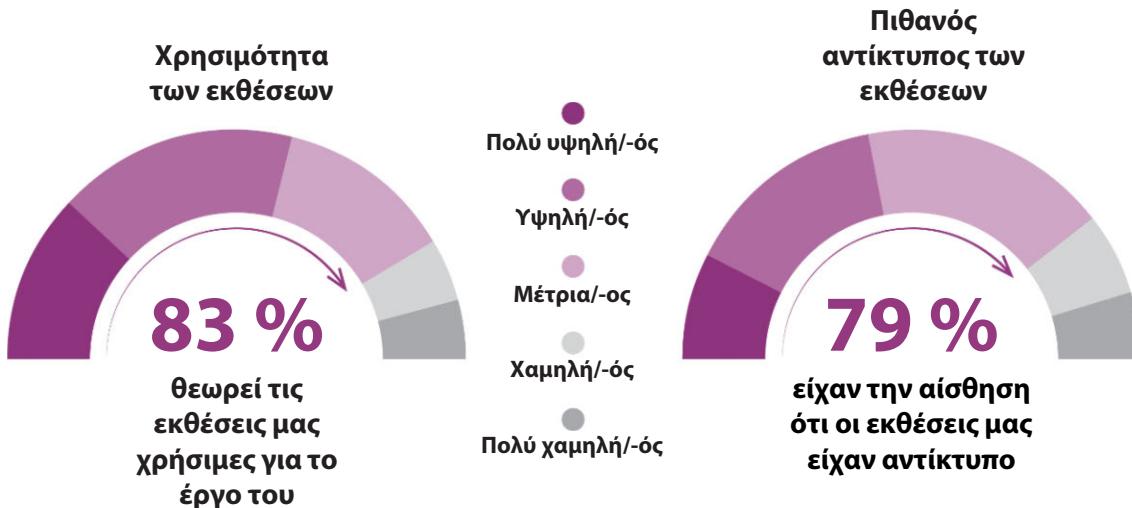


**To 83 % όσων συμμετείχαν σε
έρευνές μας θεωρούν τις εκθέσεις
μας χρήσιμες για το έργο τους**

Αξιολογούμε τον **πιθανό αντίκτυπο και τη χρησιμότητα του έργου μας** βάσει των σχετικών εντυπώσεων όσων διαβάζουν τις εκθέσεις μας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στους οργανισμούς της ΕΕ, στις μόνιμες αντιπροσωπείες των κρατών μελών, στους διάφορους οργανισμούς και στα ΑΟΕ των κρατών μελών, σε ΜΚΟ, στην πανεπιστημιακή κοινότητα, στα μέσα ενημέρωσης και αλλού.

Από το 2018, πραγματοποιούμε ανωνυμοποιημένες ηλεκτρονικές έρευνες, με τις οποίες ζητάμε από τους αναγνώστες μας να μας παρέχουν **ποιοτική ανατροφοδότηση σχετικά με συγκεκριμένες εκθέσεις** και να κάνουν γενικές προτάσεις σχετικά με το έργο μας.

Το 2021, **το 83 % των σχεδόν 500 συμμετεχόντων** έκρινε τις εκθέσεις μας χρήσιμες για το έργο τους, ενώ **το 79 %** τις θεώρησε επιδραστικές. Τα ποσοστά αυτά είναι παρόμοια με τα αποτελέσματα του περασμένου χρόνου (έναντι 84 % και 75 %, αντίστοιχα, το 2020).



Εμφανίσεις ενώπιον άλλων θεσμικών οργάνων, εθνικών κοινοβουλίων και κυβερνήσεων των κρατών μελών και διεθνείς δραστηριότητες



*Σημαντική αύξηση
των εμφανίσεών μας*

Συνολικά, το 2021, είχαμε **419 φορές** την ευκαιρία να παρουσιάσουμε τα αποτελέσματα των εργασιών μας ενώπιον των επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου, των εθνικών κοινοβουλίων και των κυβερνήσεων των κρατών μελών.

Επιπλέον, συμμετείχαμε σε **154 διεθνείς δραστηριότητες**, στις οποίες περιλαμβάνονταν, μεταξύ άλλων, οι δραστηριότητες των διεθνών οργανισμών δημόσιου ελέγχου, ιδίως δε του INTOSAI και του EUROSAI, καθώς και διμερείς εκδηλώσεις με άλλα ΑΟΕ, συνέδρια, συναντήσεις και δραστηριότητες απευθυνόμενες σε ευρύτερο κοινό.

Το 2021, επικαιροποιήσαμε τον ΒΔΕ που αφορούσε τις εμφανίσεις μας, ώστε να συμπεριλάβουμε τις κυβερνήσεις των κρατών μελών και τις διεθνείς δραστηριότητες.



Συνολικά, αυξήσαμε σημαντικά την αλληλεπίδρασή μας με ενδιαφερόμενα μέρη από την Ευρώπη και ολόκληρο τον κόσμο, φθάνοντας σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα προ της πανδημίας.

Υλοποίηση των συστάσεων του ΕΕΣ



Υλοποιήθηκαν σχεδόν όλες οι συστάσεις που διατυπώσαμε το 2017

Μετράμε τον βαθμό υλοποίησης των συστάσεων μας βάσει διαδικασίας **μεταπαρακολούθησης**, η οποία διενεργείται από τους ελεγκτές μας. Για το 2021, αναλύσαμε τις συστάσεις που διατυπώσαμε στις εκθέσεις που δημοσιεύσαμε το 2017.

Από την ανάλυση αυτή προέκυψε ότι το **94 %** των **35 συστάσεων** που είχαμε διατυπώσει στην ετήσια έκθεσή μας για το 2017 και το **89 %** των **161 συστάσεων** που περιέχονταν στις **ειδικές εκθέσεις** που δημοσιεύσαμε το 2017 είχαν υλοποιηθεί είτε πλήρως, είτε μερικώς, είτε ως επί το πλείστον.



Το προσωπικό μας

Κατανομή των υπαλλήλων

Όπως και τα προηγούμενα χρόνια, στο τέλος του 2021, το όργανο αριθμούσε **853 θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων**, εκ των οποίων οι 527 ανήκαν στα τμήματα ελέγχου, περιλαμβανομένων 104 θέσεων στα ιδιαίτερα γραφεία των Μελών.



Επιπλέον, στο τέλος του έτους, απασχολούσαμε **92 συμβασιούχους υπαλλήλους και 25 αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες** (έναντι 83 και 15, αντίστοιχα, το 2020).

Προσλήψεις

Η πολιτική μας στον τομέα των προσλήψεων ακολουθεί τις γενικές αρχές και τους όρους απασχόλησης που ισχύουν για τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, οι δε υπάλληλοί μας διαθέτουν **ποικίλο ακαδημαϊκό και επαγγελματικό υπόβαθρο**.

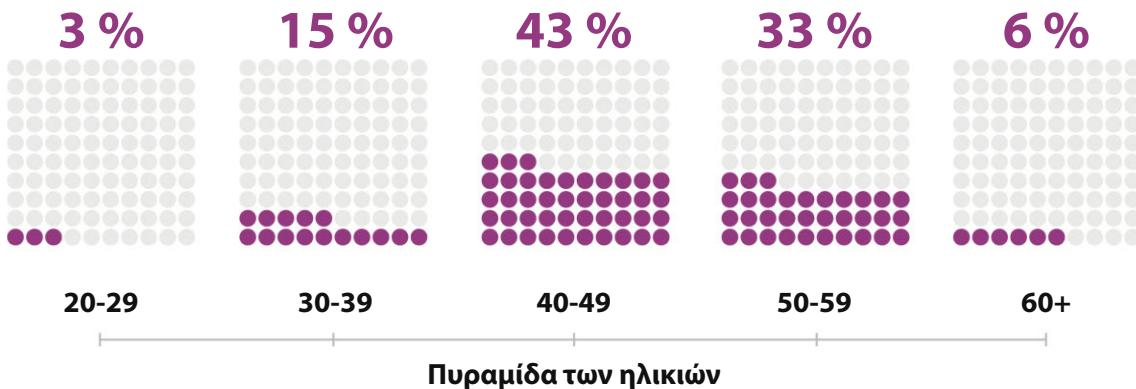
Το 2021, προσλάβαμε **80 νέους υπαλλήλους** (έναντι 62 το 2020), εκ των οποίων οι 16 ήταν μόνιμοι, οι 21 έκτακτοι, οι 30 συμβασιούχοι και οι 13 αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες.

Το **πρόγραμμα ASPIRE**, που απευθύνεται στους ελεγκτές, έχει ως στόχο τη διευκόλυνση της επαγγελματικής ένταξης των νεοπροσλαμβανομένων, καθώς τους παρέχει τη δυνατότητα, τα τρία πρώτα χρόνια μετά την πρόσληψή τους, να αποκτήσουν πρακτική εμπειρία σε διάφορα ελεγκτικά καθήκοντα, καθώς και να συμμετάσχουν σε ειδικά στοχευμένες επιμορφωτικές δραστηριότητες.

Παρείχαμε επίσης τη δυνατότητα **πρακτικής άσκησης σε 56 αποφοίτους πανεπιστημίων** (έναντι 44 το 2020), για διαστήματα από τρεις έως πέντε μήνες. Το 2021, οι ασκούμενοί μας εργάστηκαν από τις χώρες καταγωγής τους για τις περιόδους άσκησης του Μαρτίου και του Μαΐου και με υβριδικό τρόπο, παρόμοιο με αυτόν με τον οποίο εργαζόταν και το υπόλοιπο προσωπικό του ΕΕΣ, για την περίοδο άσκησης του Οκτωβρίου, ήτοι με συνδυασμό εργασίας επί τόπου και εξ αποστάσεως.

Πυραμίδα των ηλικιών

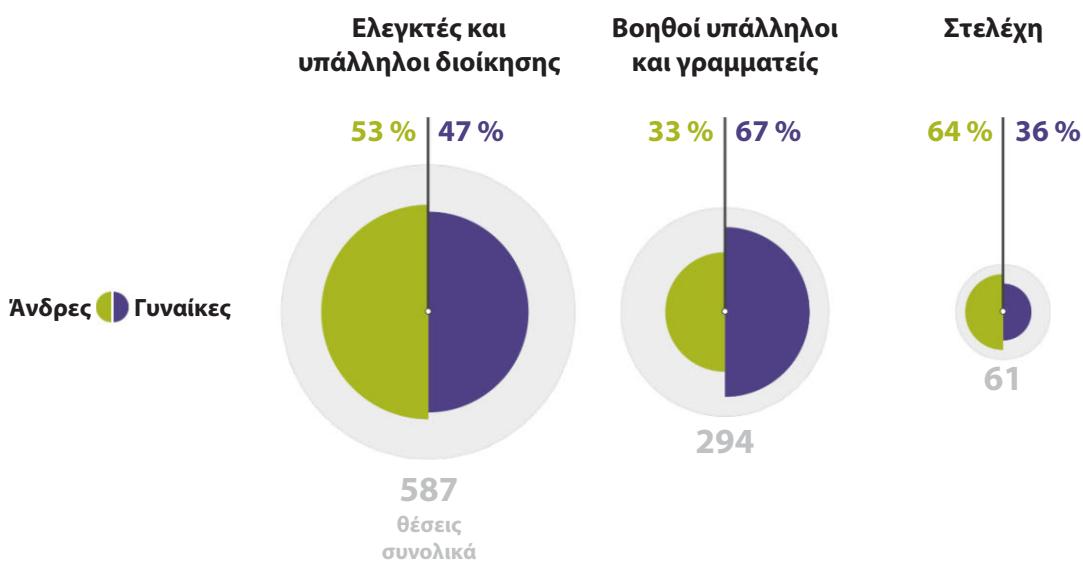
Τα τρία τέταρτα (76 %) των εν ενεργείᾳ υπαλλήλων μας στο τέλος του 2021 ήταν ηλικίας μεταξύ 40 και 59 ετών, ποσοστό παρόμοιο με το αντίστοιχο του 2020.

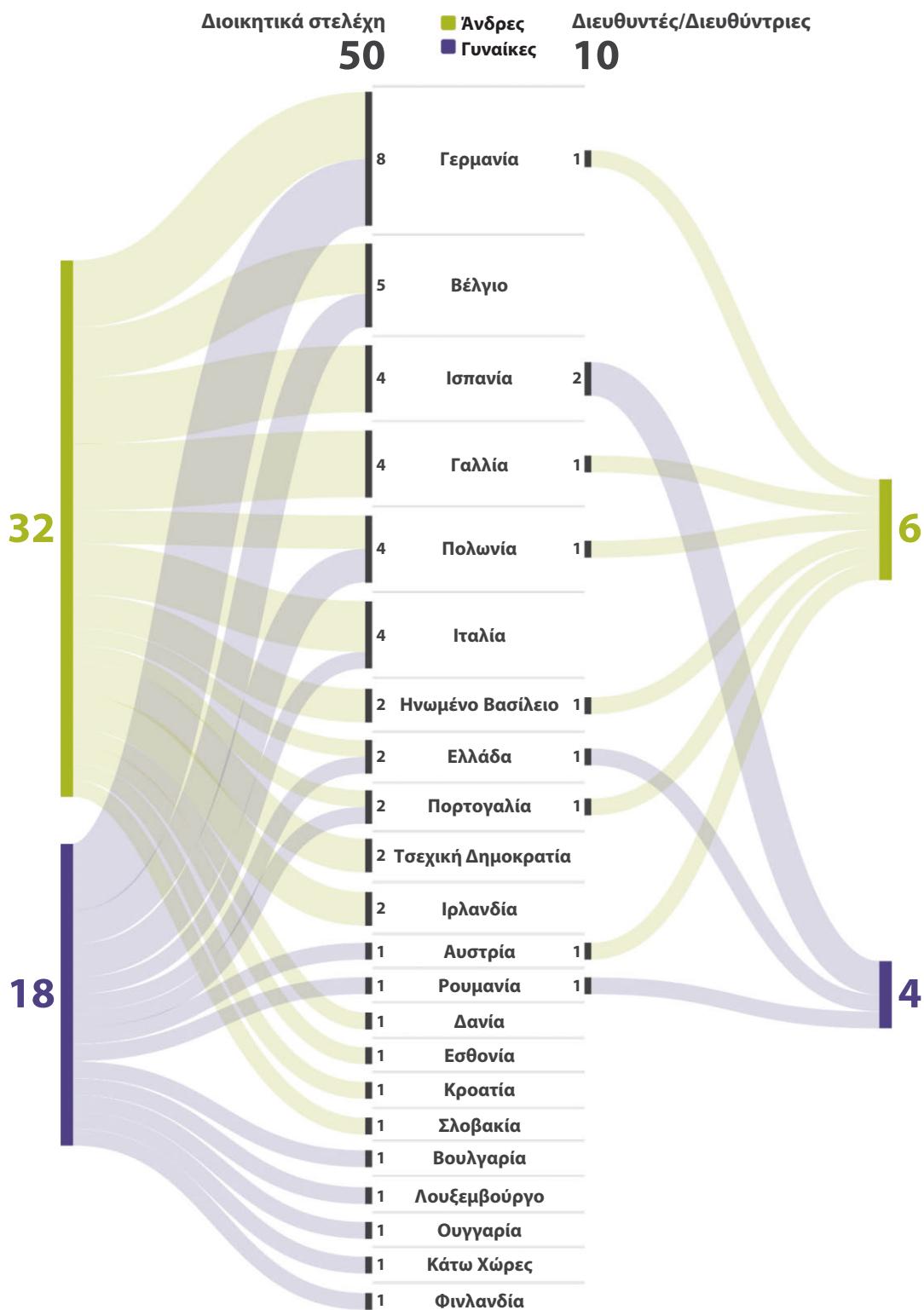


Σχεδόν τα τρία τέταρτα (73 %) των διευθυντών/διευθυντριών και των διοικητικών στελεχών μας είναι 50 ετών και άνω (έναντι 80 % το 2020). Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την ανανέωση της ιεραρχίας κατά την επόμενη 5ετία έως 10ετία, καθώς θα υπάρχουν αποχωρήσεις λόγω συνταξιοδότησης.

Ισότητα ευκαιριών

Συνολικά, υπάρχει ισόρροπη κατανομή γυναικών και ανδρών μεταξύ των υπαλλήλων μας.





Έχουμε αναλάβει τη δέσμευση να προσφέρουμε στους υπαλλήλους μας, σε όλα ανεξαιρέτως τα επίπεδα της οργάνωσής μας, **ίσες ευκαιρίες σταδιοδρομίας**. Απασχολούμε το ίδιο ποσοστό γυναικών και ανδρών, ενώ το 2021 περισσότερο από το ένα τρίτο (36 %) των διευθυντών και των διοικητικών στελεχών μας ήταν γυναίκες (έναντι 35 % το 2020).

Το ποσοστό των γυναικών που υπηρετούσαν ως διοικητικά στελέχη στον τομέα του ελέγχου στο ΕΕΣ έφθασε το **37,5 %** (έναντι 29 % το 2020), αρθρός που δεν απέχει πολύ από τον στόχο του 40 % μέχρι το 2027. Με τη νέα πολυετή πολιτική και το πρόγραμμα δράσης για την περίοδο 2021-2025, το 2021 στραφήκαμε από μια πολιτική ίσων ευκαιριών προς μια ευρύτερη προσέγγιση **για τη διαφορετικότητα και τη συμπερίληψη**.

Ομοίως, παραμένουμε προσηλωμένοι στον στόχο της επίτευξης **ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε επίπεδο στελεχών**.

Υποστήριξη του ελέγχου

Μεθοδολογία του ελέγχου



AWARE

Το 2021, η εσωτερική ψηφιακή πλατφόρμα **AWARE** (**Accessible Web-based Audit Resource**) έγινε δημοσίως προσβάσιμη στον [ιστότοπό](#) μας. Η πλατφόρμα αυτή παρέχει στο κοινό ένα **ενιαίο σημείο πρόσβασης** στην ελεγκτική μεθοδολογία μας και στη σχετική καθοδήγηση.



ECA Methodology and Guidance

Επαγγελματική επιμόρφωση



Ενοποίηση της διαδικτυακής μάθησης

Όπως ήταν αναμενόμενο, η **διαδικτυακή μάθηση** αποτέλεσε τον κανόνα το 2021. Βάσει της εμπειρίας μας από τον προηγούμενο χρόνο, καταφέραμε να οργανώσουμε πρωτοφανή αριθμό επιμορφωτικών δραστηριοτήτων (616) επί διαφόρων θεμάτων, από τον έλεγχο μέχρι την προστασία δεδομένων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η υγειονομική κατάσταση επέτρεψε τη διεξαγωγή επιμορφωτικών μαθημάτων σε υβριδική μορφή ή σε αίθουσα διδασκαλίας.

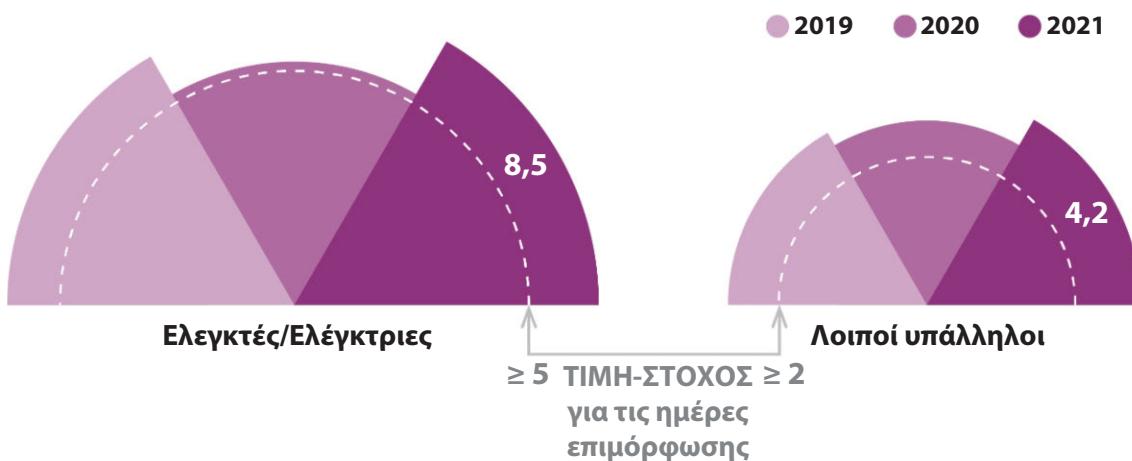
Ο υψηλός αριθμός των διαδικτυακών δραστηριοτήτων, σε συνδυασμό με την απουσία περιορισμών στον αριθμό των συμμετεχόντων, **επέδρασε θετικά** στους δείκτες που αφορούσαν την επιμόρφωση, οι οποίοι αυξήθηκαν σημαντικά σε σύγκριση με το 2020.



2021: υπερκαλύφθηκε η τιμή-στόχος για την επαγγελματική επιμόρφωση

Υπερκαλύψαμε εκ νέου την **τιμή-στόχο όσον αφορά την επαγγελματική επιμόρφωση** των πέντε ημερών μη γλωσσικής επιμόρφωσης ετησίως για τους ελεγκτές, η οποία ορίστηκε βάσει των συστάσεων της Διεθνούς Ομοσπονδίας Λογιστών, και των δύο ημερών για τους λοιπούς υπαλλήλους.

Οι ελεγκτές μας παρακολούθησαν κατά μέσο όρο **8,5 ημέρες επιμόρφωσης** (έναντι 5,4 το 2020), ενώ ο μέσος όρος για τους λοιπούς υπαλλήλους ήταν **4,2 ημέρες επιμόρφωσης** (έναντι 3,1 το 2020).



Εξειδικευμένα μαθήματα για ελεγκτές

Προτεραιότητά μας είναι πάντοτε η υποστήριξη της ελεγκτικής δραστηριότητας του οργάνου, με την παροχή **συναφούς και έγκαιρης επιμόρφωσης**. Ως εκ τούτου, εξακολουθήσαμε να διοργανώνουμε εξειδικευμένα μαθήματα για διάφορα θέματα, μεταξύ άλλων σχετικά με την κυκλική οικονομία, την ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της κρίσης της COVID-19, την ορθή διακυβέρνηση σε θέματα προϋπολογισμού, τις περιφέρειες εξόρυξης άνθρακα που βρίσκονται σε μετάβαση, τις δημόσιες συμβάσεις, το νέο ΠΔΠ 2021-2027, τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας και τον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα.

Εντείναμε τις επιμορφωτικές δραστηριότητες σε θέματα **απάτης, δεοντολογίας και ακεραιότητας**, διοργανώνοντας διάφορα μαθήματα και παρουσιάσεις με σχετική θεματολογία. Προσκαλέσαμε εκπαιδευτές και ομιλητές από την OLAF, την EPPO, τη Eurojust και τη Διεθνή Διαφάνεια, οι οποίοι μοιράστηκαν τις γνώσεις και την πείρα τους με τους υπαλλήλους μας.



Θεματικά προγράμματα

Όπως και το 2020, η «Ημέρα της Επιμόρφωσης» διοργανώθηκε το 2021 με τη μορφή «Εβδομάδας Διαδικτυακής Επιμόρφωσης». Εκμεταλλευθήκαμε την ευκαιρία και υπερβήκαμε τα φυσικά σύνορα προσκαλώντας ομιλητές εκτός Ευρώπης. Στην «Έκθεση ελέγχου» (Audit Fair) συμμετείχαν, κατά σειρά εμφάνισης, τα AOE της Αυστραλίας, της Νότιας Αφρικής, της Βραζιλίας, της Ιαπωνίας και του Καναδά. Άλλες πολύ σημαντικές παρουσιάσεις αφορούσαν θέματα όπως το περιβάλλον, η επικοινωνία και η ανάλυση δεδομένων.

Ο Οκτώβριος του 2021 χαρακτηρίστηκε για ένατη φορά ως ο **ευρωπαϊκός μήνας κυβερνοασφάλειας**, μια πρωτοβουλία για την προώθηση της διαδικτυακής ασφάλειας και της ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την κυβερνοασφάλεια. Το ΕΕΣ είχε την τιμή να φιλοξενήσει την εναρκτήρια εκδήλωση σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Προετοιμάσαμε ένα πλούσιο πρόγραμμα διάρκειας ενός μήνα, με τη συμμετοχή αξιόλογων ειδικών σε θέματα κυβερνοασφάλειας από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και ομολόγων τους από το Λουξεμβούργο.

Τον Νοέμβριο του 2021, διοργανώσαμε για πρώτη φορά στο ΕΕΣ σειρά εκδηλώσεων με τίτλο «Ημέρες απλής γλώσσας» (Clear Language Days). Με άξονα τα «βραβεία απλής γλώσσας» (Clear Language Awards), μια εκδήλωση για την ανάδειξη και βράβευση των καλύτερων εκθέσεων του ΕΕΣ, η θεματική εβδομάδα ήταν μια ευκαιρία για προβληματισμό σχετικά με τη σαφήνεια των κειμένων και τις προκλήσεις που καλούμαστε να αντιμετωπίσουμε όταν απευθυνόμαστε στο ευρύ κοινό.



Επιμόρφωση και ενημέρωση σχετικά με το νέο υβριδικό περιβάλλον

Το 2021, συνεχίσαμε την υλοποίηση του επιμορφωτικού μας προγράμματος για **συμβούλους σταδιοδρομίας, καθοδηγητές, εσωτερικούς διευκολυντές και πρόσωπα εμπιστοσύνης**. Προκειμένου να υποστηρίξουμε τους υπαλλήλους μας στο νέο υβριδικό περιβάλλον και να τους βοηθήσουμε να αυξήσουν την ανθεκτικότητά τους, διοργανώσαμε διάφορες παρουσιάσεις και εργαστήρια για θέματα όπως η COVID-19, η μοναξιά και ο εκφοβισμός στην εργασία, η παρενόχληση κατά τη διάρκεια ισχύος περιοριστικών μέτρων, η ενσυνειδητότητα και η σημασία της αποσύνδεσης στο πλαίσιο της τηλεργασίας.

Μετάφραση

Το 2021, μεταφράσαμε και αναθεωρήσαμε περί τις **227 000 σελίδες** (έναντι 235 000 το 2020), εκ των οποίων οι 29 800 ανατέθηκαν σε εξωτερικούς συνεργάτες. Οι μεταφραστές μας συμμετείχαν επίσης στις δραστηριότητες ελέγχου, παρέχοντας **γλωσσική υποστήριξη** στο πλαίσιο επισκέψεων ελέγχου και διαδικτυακών συνεδριάσεων, καθώς και κατά τη **σύνταξη εκθέσεων**. Επιπλέον, συμμετείχαν σε **εργασίες που είχαν να κάνουν με την επικοινωνία**, παρέχοντας γλωσσικές συμβουλές και βελτιώνοντας την ποιότητα με την προσαρμογή των μηνυμάτων στο κονό-στόχο, παραδείγματος χάριν μέσω της πολιτισμικής προσαρμογής.

Συγκροτήσαμε **ομάδα ιρλανδικής γλώσσας** με τις κατάλληλες προσλήψεις και την παροχή επιμόρφωσης, ώστε από το 2022 να έχουμε και στη γλώσσα αυτή την ίδια παραγωγή με αυτή των άλλων γλωσσικών ομάδων.

Ασφάλεια των πληροφοριών



**2021: άλλη μια χρονιά έντονης
δραστηριότητας
σε θέματα κυβερνοασφάλειας**

Καθώς η πανδημία COVID-19 ανάγκασε τους υπαλλήλους του ΕΕΣ να παραμένουν πλήρως συνδεδεμένοι με τις συσκευές τους, το ζήτημα της **κυβερνοασφάλειας** παρέμεινε ιδιαίτερα επίκαιρο το 2021. Μολονότι αντιμετωπίσαμε κατ' επανάληψη **κυβερνοεπιθέσεις και παραβιάσεις δεδομένων**, εγκαταστήσαμε **νέες εφαρμογές** που εξασφάλισαν ακόμη ισχυρότερη προστασία για το όργανό μας.

Κατόπιν της έγκρισης, κατά το παρελθόν έτος, της νέας πολιτικής για τη διαβάθμιση των πληροφοριών, εκπονήσαμε **κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη διαβάθμιση των πληροφοριών στο ΕΕΣ**, περιλαμβανομένων οδηγιών σχετικά με τη χορήγηση πρόσβασης σε αυτές τις πληροφορίες μέσω εσωτερικής πλατφόρμας διαμοιρασμού αρχείων.

Εγκρίναμε επίσης την **απόφαση 41-2021** σχετικά με τους **κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ**. Προσκαλέσαμε εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να επισκεφθούν και να αξιολογήσουν το ενισχυμένο διοικητικό περιβάλλον μας και να εγκρίνουν την επεξεργασία από το ΕΕΣ των πληροφοριών με τη διαβάθμιση «EU-Restricted».

Τα κυριότερα αποτελέσματα για την υπό εξέταση περίοδο ήταν τα εξής:

- Δύο πρώτες προσομοιώσεις **ηλεκτρονικού «ψαρέματος** στο Συνέδριο, με σκοπό τη μέτρηση της ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης των χρηστών σε θέματα κυβερνοασφάλειας.
- Υιοθέτηση της «EU Sign» ως επίσημης λύσης ηλεκτρονικής υπογραφής για το ΕΕΣ. Πρόκειται για μια υπηρεσία ηλεκτρονικής υπογραφής παρεχόμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- Εγκατάσταση νέου εργαλείου προστασίας ευαίσθητων καταλόγων και αρχείων.

Το 2021 ήταν δύσκολη χρονιά από την άποψη της **διαχείρισης τρωτών σημείων**, λόγω του μεγάλου αριθμού **απειλών** που απαιτούν άμεση δράση από τις ομάδες ΤΠ για την αποκατάσταση των κρίσιμων ελαττωμάτων του λογισμικού.

Κτιριακές εγκαταστάσεις

Αυτή τη στιγμή έχουμε στην ιδιοκτησία μας **τρία κτίρια** («Κ1», «Κ2» και «Κ3»), τα οποία λειτουργούν ως ενιαία, ολοκληρωμένη τεχνική οντότητα. Επίσης, μισθώνουμε χώρο γραφείων στο Λουξεμβούργο, για τη στέγαση του κέντρου αποκατάστασης σε περίπτωση καταστροφής.

Λόγω της συνεχιζόμενης κρίσης της COVID-19, το 2021 **το σύνολο σχεδόν των υπαλλήλων μας εργάστηκε από το σπίτι**, ενώ **οι εξωτερικές επισκέψεις περιορίστηκαν στο ελάχιστο δυνατόν**. Οι περισσότεροι υπάλληλοι του ΕΕΣ εμβολιάστηκαν μόλις κατέστησαν διαθέσιμα τα εμβόλια. Αυτό, σε συνδυασμό με τη μείωση του αριθμού των νέων μολύνσεων με COVID-19 κατά τη διάρκεια του θέρους, επέτρεψε στο ΕΕΣ να ζητήσει από τους υπαλλήλους του να επανέλθουν στο γραφείο το φθινόπωρο. Όπως και άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ, από τις 13 Σεπτεμβρίου 2021, το ΕΕΣ εισήγαγε ελάχιστη υποχρεωτική παρουσία δύο ημερών την εβδομάδα στο γραφείο (μηνιαίος μέσος όρος). Κατόπιν της εμφάνισης της παραλλαγής Όμικρον, η υποχρεωτική παρουσία μειώθηκε σε μία ημέρα την εβδομάδα.

Παράλληλα, εφαρμόσαμε **όλα τα αναγκαία μέτρα για την υγεία και την ασφάλεια**, έτσι ώστε οι υπάλληλοι που ήταν παρόντες στο γραφείο να μπορούν να εργάζονται υπό τις καλύτερες δυνατές συνθήκες μέχρις ότου η κατάσταση επανέλθει στο φυσιολογικό.

Το 2021, οι αίθουσες συνεδριάσεων του Συνεδρίου προσαρμόστηκαν κατά τρόπο που να επιτρέπει τη διεξαγωγή υβριδικών συνεδριάσεων.

K1

Το κτίριο K1, το οποίο εγκαινιάστηκε το 1988, διαθέτει **γραφεία για έως και 310 υπαλλήλους**, καθώς και αίθουσες συνεδριάσεων. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις, αποθηκευτικοί χώροι, καθώς και η βιβλιοθήκη και ο κύριος χώρος αρχείων, ενώ ο τελευταίος όροφος χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για τεχνικές εγκαταστάσεις.

Το κτίριο K1 εκσυγχρονίστηκε το 2008, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωσή του με τις εθνικές απαιτήσεις στους τομείς της υγείας, της ασφάλειας και του περιβάλλοντος. Όπου ήταν δυνατό, η τεχνολογία του κτιρίου K1 αναπροσαρμόστηκε, ώστε να καταστεί συμβατή με εκείνη που χρησιμοποιείται στα κτίρια K2 και K3.

K2

Το κτίριο K2 εγκαινιάστηκε το 2003. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις, αποθηκευτικοί χώροι και γυμναστήριο. Ο τελευταίος όροφος χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για τεχνικές εγκαταστάσεις. Στους υπόλοιπους υπάρχουν γραφεία για έως και **241 υπαλλήλους**, αίθουσες συνεδριάσεων, αίθουσα διασκέψεων με θαλάμους διερμηνείας, αίθουσες βιντεοδιασκέψεων, κυλικείο και χώροι με βασικό εξοπλισμό κουζίνας.

Επί του παρόντος, το κτίριο K2 βρίσκεται υπό ανακαίνιση, με σκοπό τη βελτιστοποίηση της οργάνωσης των χώρων εργασίας και την αναβάθμιση ορισμένων τεχνικών εγκαταστάσεων. Αφού αναβλήθηκαν στην αρχή της κρίσης της COVID-19, οι εργασίες ξεκίνησαν τον Νοέμβριο του 2020 και αναμένεται να ολοκληρωθούν μέχρι το τέλος του 2022.

Όπως συμφώνησαν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τον Μάρτιο του 2014, το κόστος της εν λόγω αναβάθμισης καλύπτεται από τον εναπομείναντα προϋπολογισμό του έργου κατασκευής του κτιρίου K3, το οποίο ολοκληρώθηκε πριν από μερικά χρόνια.

K3

Το κτίριο K3 εγκαινιάστηκε το 2012. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις και αποθήκες, θέσεις εκφόρτωσης, εγκαταστάσεις αποθήκευσης απορριμμάτων, το τυπογραφείο, κουζίνες και χώροι αρχείων. Στο ισόγειο βρίσκονται το εστιατόριο, το κυλικείο και αίθουσες επιμόρφωσης. Το κτίριο διαθέτει επίσης **γραφεία για έως και 503 υπαλλήλους**, αίθουσες συνεδριάσεων και αίθουσα ΤΠ. Στον έκτο όροφο υπάρχουν αίθουσες εκδηλώσεων, κουζίνα και τεχνικές εγκαταστάσεις. Το κτίριο K3 έχει λάβει βαθμολογία «πολύ καλά» σύμφωνα με την BREEAM, την κορυφαία μέθοδο παγκοσμίως για την αξιολόγηση και την πιστοποίηση της βιωσιμότητας των κτιρίων.



Οι εγκαταστάσεις του ΕΕΣ στην τοποθεσία Kirchberg, Λουξεμβούργο.

Περιβαλλοντική διαχείριση

Ως θεσμικό όργανο της ΕΕ, έχουμε καθήκον να εφαρμόζουμε την αρχή της χρηστής περιβαλλοντικής διαχείρισης σε όλες τις δραστηριότητές μας. Ως εκ τούτου, έχουμε αναλάβει τη δέσμευση **να περιορίζουμε διαρκώς τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο του οργάνου**. Κάθε χρόνο, παρακολουθούμε και αναλύουμε τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου που προκαλούν οι δραστηριότητές μας.

Το ΕΕΣ είναι υπερήφανο για την **πιστοποίηση** που έχει λάβει στο πλαίσιο του συστήματος οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (Eco-Management and Audit Scheme, EMAS). Εφαρμόζουμε επιτυχώς **ένα σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης σύμφωνο προς το EMAS** και συμμορφωνόμαστε πλήρως με τις απαιτήσεις πιστοποίησης του προτύπου ISO 14001:2015.

Από τον Μάρτιο του 2020, η πανδημία επέδρασε αδιαμφισβήτητα θετικά στους περιβαλλοντικούς μας δείκτες, ως εξής:

- οι εκπομπές CO₂ από τα επαγγελματικά ταξίδια και τις μετακινήσεις μειώθηκαν δραστικά·
- οι δείκτες που συνδέονται άμεσα με την παρουσία των υπαλλήλων στο γραφείο, όπως η κατανάλωση χαρτιού και νερού και η παραγωγή απορριμάτων, μειώθηκαν κατακόρυφα λόγω της μαζικής τηλεργασίας· και
- κατά τις περιόδους ισχύος των περιοριστικών μέτρων και μειωμένης παρουσίας στα γραφεία, όταν οι υπάλληλοι εργάζονταν κατά κύριο λόγο από το σπίτι, μειώθηκε επίσης η κατανάλωση ενέργειας, αν και σε μικρότερο βαθμό.

Το 2020, η συνολική παραγωγή μας σε αέρια θερμοκηπίου ήταν 6 144 τόνοι ισοδυνάμου διοξειδίου του άνθρακα (tCO₂e), ποσότητα που σημαίνει μείωση κατά 43 % από το 2014, έτος κατά το οποίο αρχίσαμε να μετράμε τις εκπομπές CO₂ που παράγουμε.



Αναφορά στοιχείων για τη βιωσιμότητα

Το Συνέδριο σκοπεύει να παρουσιάσει σε **ειδική έκθεση** τις προσπάθειες που κατέβαλε το 2021 όσον αφορά τη βιωσιμότητα.

Η λογοδοσία μας

Οικονομικά στοιχεία

Το θεσμικό όργανό μας χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, στο πλαίσιο του τομέα των διοικητικών δαπανών.

Το 2021, ο προϋπολογισμός μας ανήλθε σε περίπου **153,7 εκατομμύρια ευρώ**.

Ο προϋπολογισμός μας αντιστοιχεί στο **1,5 % περίπου των συνολικών διοικητικών δαπανών της ΕΕ** (ήτοι σε λιγότερο από το 0,1 % του συνόλου των δαπανών της ΕΕ).

Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το 2021

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2021	Οριστικές πιστώσεις	Αναλήψεις υποχρεώσεων	% χρήσης (αναλήψεις υποχρεώσεων / πιστώσεις)	Πληρωμές
Τίτλος 1: Πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	(σε χιλιάδες ευρώ)			
10 – Μέλη του οργάνου	10 654	10 138	95 %	10 111
12 – Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	114 511	112 601	98 %	112 601
14 – Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες	7 835	7 152	91 %	6 861
162 – Αποστολές	1 529	383	25 %	266
161 + 163 + 165 – Λοιπές δαπάνες για τα πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	2 660	2 519	95 %	2 144
Μερικό σύνολο τίτλου 1	137 189	132 793	97 %	131 983
Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητά αγαθά, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας				
20 – Ακίνητα	4 306	4 306	100 %	2 282
210 – Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες	9 141	9 141	100 %	4 484
212 + 214 + 216 – Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	880	837	95 %	470
23 – Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσης	385	324	84 %	296
25 – Συνεδριάσεις και διασκέψεις	496	90	18 %	69
27 – Πληροφόρηση και δημοσίευση	1 325	1 074	81 %	739
Μερικό σύνολο τίτλου 2	16 533	15 772	95 %	8 340
Σύνολο Ελεγκτικού Συνεδρίου	153 722	148 565	97 %	140 323

Προϋπολογισμός του 2022

Ο προϋπολογισμός του 2022 παρουσιάζει αύξηση κατά 5,48 % έναντι του προϋπολογισμού του 2021.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2021	2022	2021
Τίτλος 1: Πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	(σε χιλιάδες ευρώ)	
10 – Μέλη του οργάνου	11 715	10 704
12 – Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	120 838	114 120
14 – Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες	8 444	7 861
162 – Αποστολές	2 452	2 988
161 + 163 + 165 – Λοιπές δαπάνες για τα πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	2 732	2 613
Μερικό σύνολο τίτλου 1	146 181	138 286
Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητά αγαθά, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας		
20 – Ακίνητα	3 778	3 358
210 – Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες	8 228	8 171
212 + 214 + 216 – Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	944	901
23 – Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσης	574	565
25 – Συνεδριάσεις και διασκέψεις	675	696
27 – Πληροφόρηση και δημοσίευση	1 761	1 745
Μερικό σύνολο τίτλου 2	15 960	15 436
Σύνολο Ελεγκτικού Συνεδρίου	162 141	153 722

Σημ.: Τα αναφερόμενα αριθμητικά στοιχεία αφορούν τον αρχικό προϋπολογισμό.

Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος

Εσωτερικός έλεγχος

Η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου προσφέρει συμβουλευτική υποστήριξη στο όργανό μας σχετικά με τον τρόπο διαχείρισης των κινδύνων. Παρέχει ανεξάρτητες, αντικειμενικές υπηρεσίες διασφάλισης, καθώς και συμβουλευτικές υπηρεσίες σχεδιασμένες με σκοπό να προσδίδουν προστιθέμενη αξία και να βελτιώνουν τις πράξεις του οργάνου μας. Η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου αναφέρεται στην **Επιτροπή εσωτερικού ελέγχου** που απαρτίζεται από τρία Μέλη του ΕΕΣ και έναν εξωτερικό εμπειρογνώμονα. Η επιτροπή αυτή παρακολουθεί τακτικά την πρόοδο που σημειώνεται ως προς την εκτέλεση των διαφόρων έργων που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας της Υπηρεσίας και εξασφαλίζει την ανεξαρτησία της.

Το 2021, η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου συνέχισε την επισκόπηση της πολιτικής διαχείρισης κινδύνων που εφαρμόζει το ΕΕΣ και εκπόνησε εκθέσεις κατόπιν της ολοκλήρωσης τριών ελεγκτικών έργων: «Ισες ευκαιρίες», «Διαχείριση περιπτώσεων απάτης» και «Επιχειρησιακή συνέχεια και μέτρα προστασίας των υπαλλήλων κατά την κρίση της COVID-19». Επίσης, η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου ολοκλήρωσε τις κύριες ελεγκτικές εργασίες για δύο άλλα ελεγκτικά έργα, «Διακυβέρνηση ΤΠ» και «Διαδικασία προσλήψεων», για τα οποία οι σχετικές εκθέσεις θα δημοσιευθούν το 2022.

Συνολικά, από τις εργασίες της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου **δεν αναδείχθηκαν αδυναμίες** οι οποίες, λόγω της φύσης ή του μεγέθους τους, να θέτουν υπό αμφισβήτηση τη συνολική αξιοπιστία των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου που θέσπισε ο διατάκτης, προκειμένου να διασφαλίζεται η νομιμότητα και η κανονικότητα των χρηματοοικονομικών πράξεών μας το 2021.

Εξωτερικός έλεγχος

Οι ετήσιοι λογαριασμοί μας ελέγχονται από **ανεξάρτητο εξωτερικό ελεγκτή**. Αυτό είναι σημαντικό, καθώς αποτελεί απόδειξη ότι εφαρμόζουμε και σε μας τις ίδιες αρχές διαφάνειας και λογοδοσίας που απαιτούμε να εφαρμόζουν οι ελεγχόμενοί μας.

Στις 6 Μαΐου 2021, ο εξωτερικός ελεγκτής μας, η εταιρεία PricewaterhouseCoopers Sàrl, δημοσίευσε την έκθεσή της σχετικά με τους λογαριασμούς μας για το οικονομικό έτος 2020.

Γνώμες του εξωτερικού ελεγκτή μας – οικονομικό έτος 2020

Όσον αφορά τις οικονομικές καταστάσεις μας:

«Κατά τη γνώμη μας, οι οικονομικές καταστάσεις απεικονίζουν εύλογα την οικονομική κατάσταση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου – ΕΕΣ (η «εταιρεία») την 31η Δεκεμβρίου 2020, τα αποτελέσματα των πράξεών του, τις ταμειακές ροές του και τις μεταβολές του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).»

Όσον αφορά τη χρήση των πόρων και τις διαδικασίες των δικλίδων ελέγχου:

«Βάσει των εργασιών μας, όπως περιγράφονται στην παρούσα έκθεση, δεν υπέπεσε στην αντίληψή μας κανένα στοιχείο βάσει του οποίου να πρέπει να θεωρήσουμε ότι, από κάθε ουσιώδη πλευρά και βάσει των κριτηρίων που παρατέθηκαν ανωτέρω:

- οι πόροι που χορηγήθηκαν στο ΕΕΣ δεν χρησιμοποιήθηκαν για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- οι εφαρμοζόμενες διαδικασίες των δικλίδων ελέγχου δεν παρέχουν τις εγγυήσεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση των χρηματοοικονομικών πράξεων με τους εφαρμοστέους κανόνες και κανονισμούς.»

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2022.

Η πολιτική για την περαιτέρω χρήση εγγράφων του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕΣ) ορίζεται στην [απόφαση αριθ. 6-2019 του ΕΕΣ](#) για την πολιτική ανοικτών δεδομένων και την περαιτέρω χρήση εγγράφων.

Με εξαίρεση τις περιπτώσεις όπου ορίζεται διαφορετικά (π.χ. σε χωριστές ανακοινώσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας), το περιεχόμενο του ΕΕΣ που ανήκει στην ΕΕ παραχωρείται βάσει της άδειας [Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](#). Ισχύει επομένως ως γενικός κανόνας ότι η περαιτέρω χρήση επιτρέπεται υπό τον όρο ότι αναφέρεται η πηγή και επισημαίνονται οι αλλαγές. Κατά την περαιτέρω χρήση απαγορεύεται η διαστρέβλωση του αρχικού νοήματος ή μηνύματος των εγγράφων. Το ΕΕΣ δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε συνέπεια προερχόμενη από την περαιτέρω χρήση εγγράφων.

Εάν συγκεκριμένο περιεχόμενο αναφέρεται σε ταυτοποιήσιμα φυσικά πρόσωπα, π.χ. φωτογραφίες υπαλλήλων του ΕΕΣ, ή περιλαμβάνει έργα τρίτων, απαιτείται πρόσθετη έγκριση.

Όταν παραχωρείται η έγκριση, αυτή ακυρώνει και αντικαθιστά την ανωτέρω γενική έγκριση και αναφέρει σαφώς τυχόν περιορισμούς στη χρήση.

Για τις κατωτέρω αναφερόμενες φωτογραφίες, επιτρέπεται η αναπαραγωγή υπό την προϋπόθεση της μνείας του κατόχου των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, της πηγής και, όπου χρειάζεται, του ονοματεπωνύμου των φωτογράφων:

Σελίδα 6: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2022, πηγή: Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Σελίδα 12 (κάτω αριστερά): © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή / Jennifer Jacquemart.

Σελίδα 13 (αριστερά): © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή / John Charlton.

Σελίδα 14 (κέντρο): © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή / Xavier Lejeune.

Σελίδα 18: © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή / Boryana Katsarova.

Σελίδα 21: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2021, πηγή: Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Σελίδα 27 (από αριστερά): © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή / Seyllou Diallo / Stefan Heunis.

Σελίδα 31: © Ευρωπαϊκή Ένωση, πηγή: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο / Daina Le Lardic.

Σελίδα 34 (κάτω): © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2022, πηγή: Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Σελίδα 35 (επάνω): © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2022, πηγή: Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Σελίδα 40: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2021, πηγή: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η αναπαραγωγή των ακόλουθων φωτογραφιών επιτρέπεται υπό τον όρο ότι γίνεται μνεία της πηγής:

Σελίδα 45: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2021, πηγή: Επιτροπή Επαφών των ανώτατων οργάνων ελέγχου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Για τη χρήση ή την αναπαραγωγή περιεχομένου που δεν ανήκει στην ΕΕ, μπορεί να χρειάζεται να ζητήσετε άδεια απευθείας από τους κατόχους των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας:

Σελίδα 12 (επάνω, από αριστερά): © Getty Images / Xavier Lejeune, © Getty Images / Stadratte, © Getty Images / gorodenkoff.

Σελίδα 12 (κάτω, κέντρο): © Getty Images / Darwel.

Σελίδα 12 (κάτω, δεξιά): © Getty Images / RADZONIMO.

Σελίδα 13 (κέντρο): © Getty Images / EmirMemedovski.

Σελίδα 13 (δεξιά): © Getty Images / insta_photos.
Σελίδα 14 (αριστερά): © Getty Images / serts.
Σελίδα 14 (δεξιά): © Getty Images / Jevtic.
Σελίδα 16: © Getty Images / Denis Suslov.
Σελίδα 17: © Getty Images / Vertigo3d.
Σελίδα 19: © Getty Images / typhoonski.
Σελίδα 20: © Getty Images / tommy.
Σελίδα 33 (από αριστερά), φωτογραφίες εξωφύλλου: © Pixabay / Alexas Fotos, © Getty Images / valio84sl & beijingstory, © Nuno André Ferreira.
Σελίδα 34 (επάνω): © MicroStockHub/Getty Images.
Σελίδα 35 (κάτω): © Υπουργείο Οικονομικών της Λιθουανίας / Ένωση τραπεζών της Λιθουανίας.
Σελίδα 36: © UKCOP26.ORG
Σελίδα 70: © GLOBAL VIEW SPRL – φωτογράφος: Simon Schmitt. Αρχιτέκτονες των κτιρίων: Paul Noël (1988) και Jim Clemen (2004 & 2013).

Το λογισμικό ή τα έγγραφα που καλύπτονται από δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας, όπως τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα καταχωρισμένα σχέδια, οι λογότυποι και οι επωνυμίες/ονομασίες, εξαιρούνται από την πολιτική του ΕΕΣ για την περαιτέρω χρήση.

Το σύνολο των ιστοτόπων των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης εντός του ονόματος χώρου «europa.eu» παρέχει συνδέσμους προς ιστότοπους τρίτων. Δεδομένου ότι το ΕΕΣ δεν έχει έλεγχο επ' αυτών, σας συνιστούμε να εξετάζετε τις πολιτικές τους για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου και της πνευματικής ιδιοκτησίας.

Χρήση του λογότυπου του ΕΕΣ

Ο λογότυπος του ΕΕΣ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς την προηγούμενη σύμφωνη γνώμη του οργάνου.

Επικοινωνήστε με την ΕΕ

Αυτοπροσώπως

Σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν εκατοντάδες κέντρα πληροφόρησης Europe Direct. Μπορείτε να βρείτε τη διεύθυνση του πλησιέστερου σε σας κέντρου στον δικτυακό τόπο https://europa.eu/european-union/contact_el

Τηλεφωνικά ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Η Europe Direct είναι μια υπηρεσία που απαντά στις ερωτήσεις σας για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Μπορείτε να επικοινωνήστε με αυτήν την υπηρεσία:

- καλώντας ατελώς τον αριθμό 00 800 6 7 8 9 10 11 (ορισμένα δίκτυα τηλεφωνίας ενδέχεται να χρεώνουν τις κλήσεις αυτές),
- καλώντας τον αριθμό +32 22999696 ή
- μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από τον δικτυακό τόπο https://europa.eu/european-union/contact_el

Βρείτε πληροφορίες σχετικά με την ΕΕ

Στο διαδίκτυο

Πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ είναι διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο Europa: https://europa.eu/european-union/index_el

Στις εκδόσεις της ΕΕ

Μπορείτε να τηλεφορτώσετε ή να παραγγείλετε δωρεάν και επί πληρωμή εκδόσεις της ΕΕ στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://publications.europa.eu/el/publications>. Μπορείτε να ζητήσετε πολλαπλά αντίγραφα δωρεάν εκδόσεων επικοινωνώντας με την υπηρεσία Europe Direct ή με το τοπικό σας κέντρο πληροφόρησης (βλ. https://europa.eu/european-union/contact_el).

Στη νομοθεσία της ΕΕ και σε σχετικά έγγραφα

Για πρόσβαση σε νομικές πληροφορίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του συνόλου της ενωσιακής νομοθεσίας από το 1952 σε όλες τις επίσημες γλώσσες, μεταβείτε στον δικτυακό τόπο EUR-Lex, στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://eur-lex.europa.eu>

Στα δημόσια δεδομένα από την ΕΕ

Η Πύλη Δημόσιων Δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (<https://data.europa.eu/el>) παρέχει πρόσβαση σε σύνολα δεδομένων από την ΕΕ. Τα δεδομένα μπορούν να τηλεφορτωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν δωρεάν, τόσο για εμπορικούς όσο και για μη εμπορικούς σκοπούς.



ISBN 978-92-847-7453-1